

## "Recall"-komedien avslutad

Otillräcklig grund för anklagelserna mot county commissioners, framställda i obestämd form, samt därtill förfalskningar å petitionslistorna angivas som orsaker till valets slopande

### DOMARE CARD YTTRAR SIG OM BEDRÄGERIET

"FÖRFÄLSKNINGARNE ÄRO SÅ FRAPPERANDE, ATT INGEN RÄTTVIS MÄNNISKA KAN FÖRNEKA ATT BEDRÄGERI FÖREKOMMIT."



Carl Ostlund,  
Ordförande i countystyrelsen.

Det till löjlighet gränsande försöket att anställa val för county commissioners avsåttande, har nu äntligen strandat, i det frågan avgjordes i dag av Superior Court domaren Ernest M. Card.

I sitt utlåtande förklarade domaren att anklagelserna för det första framställdes i ogiltig form, samt att de dessutom befunnits grundlösa.

Angående förfalskningarna å de inlämnade petitionslistorna yttrade domare Card:

"Domstolen har på det noggrannaste undersökt de voluminösa petitionerna och har funnit att någon okänd person är skyldig till omfattande förfalskningar av de respektiva kontrollanternas namnteckningar. Förfalskningarna hava tydligen planlagts systematiskt och antalet fördelats någorlunda jämnt på alla listorna.

"I petitionerna mot Kelly har domstolen funnit minst 282 förfalskningar av kontrollanternas märken (förbokstäver); i petitionerna mot Ostlund funnos minst 230; i petitionerna mot Meath äro förfalskningarna helt påtagliga.

"Där förekomma andra förfalskningar än de som domstolen med visshet fastställt, men i dessa övriga fall har tvivlet, om sådant föreligger, avgjorts till förmån för det berättigade antalet namnteck-



Lester Kelly

ningar. Intet tvivel föreligger vad domstolen angår i de specifika fall som angivits. Förfalskningarna äro skickligt utförda i flesta fall, men många äro även klumpigt utförda och samtidigt ämnade att övertäcka kontrollanternas redan gjorda anmärkningar, att petitionären i fråga ej var röstberättigad.

"Handstilen i de förfalskade namnteckningarna, bläcket och annat skiljer sig helt från de äkta. City clerken och hennes deputerade hava framlagt listor på av dem upptäckta förfalskningar. Bevisen n:r 16 och 17, O. O. Oliver och G. P. Knutson, registrerings clerker i Alderton och Parkland, hava även intygat att deras namnteckningar förfalskats. Förfalskaren har obetydligt nog satt sitt märke även vid petitionärer som ej äro röstberättigade. Förfalskningarna äro så frapperande att ingen rättvis person kan förneka att bedrägeri förekommit.

"Dessa förfalskningar ha haft till resultat att petitionärer medräknats i favör av recall, vilka ej

ens äro röstberättigade. Det är domstolens tydliga plikt under lagen, fastställt av högsta domstolen, att utgallra de orättfärdigt attesterade namnen, och som följd härav återstå ej tillräckligt antal petitionsunderskrifter för att anställa recall val mot varken Ostlund eller Kelly."



George M. Meath

## ALLVARLIG SITUATION I ORIENTEN

Med japanska trupper hotande Shanghai har situationen blivit betänkligt tillspetsad de senaste dagarna. Den amerikanske konsuln Edwin Cunningham har utkallat den amerikanska försvarsstyrkan på platsen och har anmodat de övriga ländernas konsulater att göra detsamma. Fyrtio japanska krigsskepp äro förankrade i hamnen, och både engelska och amerikanska flotteskadrar kryssa i de kinesiska farvattnen och marinsoldater hava landsatts för att skydda den internationella kolonien.

Som antydan om att tiden för diplomatiska underhandlingar är förbi, kungjorde den amerikanska regeringen i onsdags för världen rekordet om sina fruktlösa protester mot Japans ockupering av Mandjuriet och dess framträngande mot Shanghai.

Den amerikanska flotteskadern i Asiatiska vatten, med högkvarter i Manila, har beordrats att begiva sig till Shanghai, som ockuperats av japanska trupper. Eskadern består av slagskeppet Houston, 11 kanonbåtar, 12 submariner och ett antal bombkastande aeroplan.

Medan England, Frankrike och övriga europeiska stormakter ha hållit sig lugna under en konflikt som icke stort angår dem, synes Förenta Staterna göra sitt bästa för att irritera Japan.

## FÖRBRYTELSENA I HONOLULU FORTGÅ

Rykten om ny terrorism och nya våldsdåd mot kvinnor komma från Honolulu. En 22-årig förlymd straffäng vid namn Daniel Lyman efterspanas såsom misstänkt för överfall å en 29-årig japansk flicka vid namn Taka Okazaki. Det har varit en lång rad liknande överfall, som väckt mycken förbittring och oro.

Dr. Hammond Lindgren i Chicamo, 95 år, vilken anses vara den äldste personen född i denna stad, ingick nyligen äktenskap med sin 42-åriga hushållerska, Mrs. Bertha Shawron.

## BANK-UNDERSTÖDS-KORPORATIONEN

De senaste dagarna har den federala administrationens verksamhet huvudsakligen ägnats åt planläggandet om den jättelika två billioner dollar s. k. "rekonstruktions" korporationen, som etablerades förra veckan av kongressen. Statsminister Kellogg tillkännagav i måndags att en emission av \$350,000,000 skattkamarcertifikat omedelbart skall utfärdas.

President Hoover har för senarens godkännande insänt nominationen av följande som skola tjänstgöra som direktörer i den nya korporationen: Ambassadör Charles Dawes, som redan övertagit ledareposten, M. B. Wellborn, f. d. guvernör i Georgia och Angus McLean, f. d. guvernör i No. Carolina samt Harvey Couch från Arkansas.

Efter undertecknandet av den nya korporationsbilen förklarade president Hoover att "motionen kommer att betraktas som en av de mest viktiga ävensom ovanliga lagstadganden som någonsin trätt i kraft. Avsikten med åtgärden är att placera regeringens säkerligen oerhörda inflytande, understött av hela nationens kredit, bakom en plan, varigenom dagens ekonomiska problem skall lösas, och finanser, industrier och handel återställas i normalt skick."

Korporationen kommer i första hand att genom lån söka upphjälpa små och vacklande bankers affärer och sålunda förmedla en rikligare panning-cirkulation bland allmänheten.

## 64 NATIONER ATT TAGA DEL I KONFERENS

Största av möten i världsfredens tecken

Den 2 februari kommer den största konklav av nationer, som världen någonsin sett, att startas i Geneve, då Storbritanniens före utrikesminister Arthur Henderson förklarar världsavrustnings konferensen öppnad.

Törhända det också blir den viktigaste, som världen vetat om, ty det är första gången så gott som alla nationer hava mötts i avsikt att utverka universell avrustning.

Huruvida konferensen, som förmodas bli årslång, skall motsvara sitt syftemål, beror på förhandlingarnas gång, men utsikterna äro hoppingsvande.

Sextiofyra nationer, praktiskt taget varenda nu bestående nation, komma att delta. De två eller tre, som icke göra det, äro små länder, vilka likt Honduras vilja spara de pengar, som det skulle kosta att sända en delegation.

Inberäknande experter, rådgivare, sekreterare, tolkar och annan betjäning komma ungefär 3,000 personer att engageras i konferensens arbete, vilket betyder en avsevärd inkomst för den lilla Schweiz-stadens hotellvärdar.

Storheten och omfattningen av de problem som föreligga äro häpnadsväckande. A den tekniska sidan måste varje nations speciellt fysiska krav och existensvillkor beaktas, lika väl som den noggranna maktbalanseringen av sjö-, land- och luftkrigstygkorna.

Och därpå komma de särskilda frågorna om huru avrustningsplanerna skola verkställas, vare sig genom begränsning av anslag för krigsändamål, eller genom bannlysning av vissa slags krigförande eller genom slopande av flottor och arsenaler för krigsrustning samt mycket annat i samband med dessa spörsmål.

Allt detta kommer att kräva långvariga underhandlingar, så mycket mera som något program icke är uppgjort, och de respektiva statsmännen på senare tiden ägnat sin huvudsakliga uppmärksamhet icke åt denna fråga utan åt det för handen varande ekonomiska problemet.

## BORTRÖVAD DENVER-MAN LÖSGIVEN

Denver-bagaren Benj. Bower, som förra veckan bortrövades från sitt hem av ett par banditer, som fordrade \$50,000 för hans utlämnande, blev i söndags efter fem dagars fångenskap lösgiven och fick återvända hem. Under tiden hade han hållits fången i en avlägsen koja uppe i bergstrakten och där tvingats att skriva hem till sin hustru med uppmaning att erlägga den begärda lösepänningen. Hon var oförmögen att göra det, men av en eller annan anledning beslöt dock rövarne att lösgiva Bower. Han måste dock löva att framdeles betala lösensumman och hotades med döden, om han icke gjorde det. För säkerhets skull hålles fortfarande detektiv-vakt kring B:s hem.

## EN FÖRUTSÄGELSE OM BÄTTRE TIDER

Presidenten i Förenta Staternas handelskammare, Silas Strawn, en erkänd auktoritet på det ekonomiska området, har nyligen i ett offentligt anförande vågat göra följande förutsägelse:

"Med vårens ankomst är jag viss om att vi åter skola begynna se solen skina genom de överhängande dystra skyarne, till en början något dunkelt men med tilltagande styrka."

Mr. Strawn är icke blott en vaksam observator av vad som rör det ekonomiska livet i landet, utan som huvudman för en stor organisation är han även i stånd att hava sitt finger på den finansiella pulsådern och sålunda bedöma affärsförhållanden, från vilka man kan draga sannolika slutsatser. Förenta Staternas handelskammare har sina egna korrespondenter och experter på alla verksamhetsfält, men får även underrättelser från övriga handelskamrar, som äro representerade genom sina delegater i den nationella organisationen.

Olycksprofeterna hade sin dag under det flydda året, och de hava ersatts av ultra-optimistiska efterträdare. Dessa förtalte att depressionen var blott och bart ett inbillningsfoster, och att prosperiteten genast skulle återkomma, blott man trodde och förkunnade att allt var gott och väl. Prosperitet är landets normala förhållanden, sade de, och den står just väntande "bakom hörnet." Det är tveklaktigt vilket dera skadat mest, pessimisternas ugglelätt eller de andras ogrundade jubel-profetior.

Silas Strawn har aldrig varit en pessimist och icke heller en överdriven optimist. Hans läggning är alltför konservativ att gå till ytterligheter. Då han förtäljer, att solen snart skall bryta fram genom depressionens moln, kan man någorlunda säkert lita på att han har fast grund för sin mening.

Naturligtvis skulle man önska goda tider komma genast och plötsligt, men ett graduellt återställande, enligt Mr. Strawns opinion, torde vara det bästa. Det är otvivelaktigt med nationer liksom människor att det tar den läkande tiden att återvinna hälsa och krafter efter en svår pers.

## ENGELSK SUBMARIN GÅR TILL BOTTEN

Med 54 man ombord försvann i tisdags den engelska undervattensbåten M-2 och sjönk till havets botten i Engelska kanalen. Det har upptäckts att den ligger på en plats i ungefär 108 fots djupt vatten. En hel flotta av pramar och ångare försedda med lyftkranar hava förgäves sökt berga det sjunkna fartyget. Det är nu fyra dygn sedan det sjönk, och besättningen tros redan hava omkommit, emedan det anses att det längsta männen kunna leva inestängda i båten under vatten är 48 eller högst 56 timmar.

## FINLANDS RUSDRYCKS-REGLERING

Finska regeringens förslag till rusdryckslagsstiftningens ordnande i Finland efter förbudets upphävande offentliggjordes den 16 januari. I propositionens föreslås att ett bolag med monopolrättighet får taga hand om försäljningen. Detta bolag skall övervakas av en nämnd på sju personer, som utnämnes av regeringen för en tid av tre år. Försäljningen skall ordnas så att minsta möjliga förbrukning sker och dryckenskap skall hindras på allt sätt. Rusdrycksutskänknigen å hotell, tåg och fartyg får äga rum mellan middag och kl. 1 på natten. I andra fall måste köparen konsumera de inköpta rusdryckerna i sitt hem. — Försäljningslokaler hållas öppna mellan kl. 10 och 3 på dagen. Öl med en alkoholhalt av 3.2 proc. och svaga viner, avsedda för eget bruk, få tillverkas i hemmen. De kommuner som så önska kunna införa lokalt förbud.

## STOCKHOLM RÄKNAR NU 523,000 INVÄN.

Stark inflyttning. — Födelseunderskottet även för det gångna året. Kungsholm ökar mest. — Matteus leder.

Även år 1931 medförde en rekordartad stegring i Stockholms befolkningssiffror. Huruvida stadens folkmängd uppgick nämligen vid årsskiftet enligt de preliminära sammanräkningar inom stadens 23 församlingar till inalles 523,236 personer, vilket innebär en ökning under det gångna året med icke mindre än 14,629 personer.

Även om själva ökningen med något tusental — fortfarande enligt kyrkobokföringssiffrorna — understiger fjolårets, så måste den, särskilt om man jämför med tidigare år, betecknas som anmärkningsvärt stor. 1931 års tillväxtsiffror är i själva verket den näst högsta som förekommit i stadens historia. (Rekordet sattes förra året med en ökning på över 16,000).

Inräknar man så stadens närmaste förorter med deras till 127,643 personer ökade folkmängd, blir befolkningssiffran för hela "Stor-Stockholm" vid årsskiftet 1931—32 cirka 650,000. För ett år sedan räknade detta område 635,000 invånare.

Den mantalsskrivna folkmängden brukar som bekant avsevärt understiga den kyrkobokförda — 1931 utgjorde denna skillnad 6,900 — varför man torde kunna beräkna, att Stockholms mantalsskrivna folkmängd för närvarande en ungefärlig storlek av 515,000 å 516,000. Den definitiva folkmängds-siffran från mantalskontoret brukar föreligga först någon gång i februari.

Stockholm uppvisar i likhet med förra året ett födelseunderskott. Antalet utgjorde nämligen i hela staden under 1931 4,324 mot 5,886 avlidna. Underskottet, 562, är något större än 1930 års, som endast utgjorde 373. Vid årsskiftet 1929—30 uppgick födelseunderskottet till 818. Ett mera markerat födelseunderskott uppvisa nu endast fem församlingar, nämligen Katarina, Sofia, Brännkyrka, Enskede och Bromma.

Den starka folkökningen under det nu tilländalupna året får sålunda uteslutande tillskrivas inflyttningen till staden. Antalet inflyttade överstiger antalet utflyttade med över 15,000.

Den kraftiga ökningen bland huvudstadens församlingar inregistrerar Kungsholms församling med 4,333 personer. Tillkomsten av flera nya stora bostadsområden på Kungsholm, främst "Manhattan" vid Norr Mälarstrand, lämnar tillräcklig förklaring på denna oerhörda ökning, i sig själv lika stor som hela folkmängden i en stad av Strängnäs eller Norrtäljes storlek.

## REGISTRERA!

Registreringen avslutas nästa tisdag kväll, den 2 februari. Envar röstberättigad som önskar deltaga i de stundande valen måste få sitt namn inregistrerat före den angivna tiden. Röstlängderna komma icke att åter öppnas före stadsvalet.

## SVERIGE PÅ RADIO I SÖNDAGS

Kortfattat utdrag ur Statsminister Ekmans tal till landsmännen i Amerika

I söndags, den 24 jan., kl. 9 på förmiddagen hade de svensk-amerikanare, som ha radio här på kusten — eller hade tillfälle att lyssna in på någon annan apparat — en upplevelse. — Det var den första direkta sändningen av ett radioprogram från Stockholm, som hittills ägt rum direkt till Amerika. Och det är endast en upfattning om, att denna sändning lyckades över all förväntan och inbjuder till fortsatt verksamhet på detta område. Sändningen inleddes med ett tal på engelska av Förenta Staternas minister i Stockholm, mr. Morehead. Han hälsade sina landsmän i ett kort anförande och presenterade den svenske statsministern för Amerikas folk.

Och så hördes Karl Gustaf Ekmans klara och tydliga stämma i ett vältaligt anförande till landsmännen på denna sidan Atlanten. Statsministern uttalade inledningsvis sin stora glädje över, att genom den stora utvecklingen på radioteknikens område, ha satts i tillfälle att personligen få tala till svensk-amerikanerna. — Och så berättade han en historia. Vid ett släktmöte på en gård i Sveriges bygd, hade en av de äldre föreslagit, att på en stor äng på slutningen ned åt sjön skulle var och en av de närvarande plantera ett ungt träd, som minne av mötet. Om 10 år skulle man samlas på nytt och de nya medlemmarna i släkten skulle fortsätta planteringen. På detta sätt har under årens lopp vuxit upp en hel liten skogsdunde på den fäderneärvda gården. Men släktens medlemmar äro spridda över vida världen.

Svenska folkstämman är nu talrikare än någonsin. Då stugan blev för trång därhemma vaknade vandringslusten och man sökte sig ut till platser där det fanns utrymme för den starka viljan och handlingskraften. De flesta vände blicken mot möjligheternas land, Förenta Staterna, som blev ett nytt hemland för så många av Sveriges söner och döttrar. Svårigheterna ha säkerligen varit stora för många, men svenskarna ha arbetat och slagit sig igenom — hedrat sig själva och sitt fädernesland. Och svenskarna ha icke glömt släktgården därhemma — det planteras ständigt nya telnigar i kulturellt och materiellt avseende, som äro tydliga bevis på detta. Statsministern hälsade från hembygden till landsmännen i Förenta Staterna — varma hälsningar i vilka med säkerhet hela det Sverige, som i radio lyssnade till denna utsändning, instämde av fulla hjärtan.

Ovanstående är endast en kort sammanfattning av statsministerns anförande, som omedelbart översattes till engelska av amerikanska ministern. — Som avslutning hördes en mäktig och klangfull tenorstämman sjunga "Du gamla, du fria." Sången hördes utmärkt och beledsagades av orgelackompanjering. Troligen var det operasångaren Ake Vallgren, som utförde denna del av programmet.

## OROLIGT I ENGELSKA FABRIKSTÄDER

Arbetslösa i Manchester, Rockdale och Great Harwood, England, ha tillställt demonstrationer mot regeringen med anledning av arbetslösheten. I den förstnämnda staden kom det till skarpa gatustrider med polisen.



# SVERIGE-NYHETER

## Senaste Radio-Nytt

(Ur "Nordstjärnan")

### Remissdebatten

Stockholm, 19 jan. — Remissdebatten i riksdagen pågick hela måndagen till långt fram på natten och fortsatte på tisdagsförmiddagen. Det är den lugnaste remissdebatt på mycket länge. Kritiken är mycket mild.

### Medlingsförsöken med verkstäder och järnbruk pågå

Stockholm, 19 jan. — Överstatshållare Elmqvists medlingskommission sammantredde på måndagen för nytt medlingsförsök med verkstäderna, järnbruken, metallverken och kabelfabrikerna. Förhandlingarna med parternas delegerade fortsatte även på tisdagen, då ett reviderat medlingsförslag förelades parterna. Kullagerfabrikens i Göteborg arbetare ha anmodat sina underhandlingsdelegerade att icke godkänna några lönereduceringar.

### Skandinaviska Kreditaktiebolaget

Stockholm, 19 jan. — Skandinaviska Kreditaktiebolagets fjoljårsnetto var 11.04 millioner kronor mot 14.42 under 1930. Utdelningen blir 15 kronor per aktie mot 18.18 kr. 1930.

### Förskingring

Göteborg, 18 jan. — Handelsföreståndare Henry Torstensson, Stillingön, Orust, har anhållits för förskingring av 13,000 kronor.

### Skattehöjningar

Stockholm, 16 jan. — Regeringens budgetförslag överlämnades till riksdagen i dag. Den upptar en extra inkomstskatt samt ökade skatter åt sprit- och malt-drycker samt tobak.

### Arbetsnedläggelse

Stockholm, 18 jan. — Arbetsnedläggelse vid Sandvikens järnverk och Surahammar har tagit sin början och berör sammanlagt 44,500 man. Stockholms grovarbetarfackförening har beslutat att gå i bränsen för arbetsnedläggelse i hela landet med anledning av riksdagsdebatten om arbetslöshetsförsäkring.

### Fabian Månsson

Stockholm, 17 jan. — Ett 30-tal bemärkta svenskar, däribland statsminister Ekman, har utfärdat utpropp till insamling för hugfästade av Fabian Månssons 60-årsdag den 20 dennes.

### Indraget statsbidrag

Oskarshamn, 17 jan. — Arbetslöshetskommissionen har indragit statsbidraget för statskommunala nödhjälpsarbeten i Oskarshamn. Den kommunistiske ordföranden i komitén samt ett par styrelsemedlemmar ha avgått.

"Say It With Flowers"

## A. A. HINZ

Florist

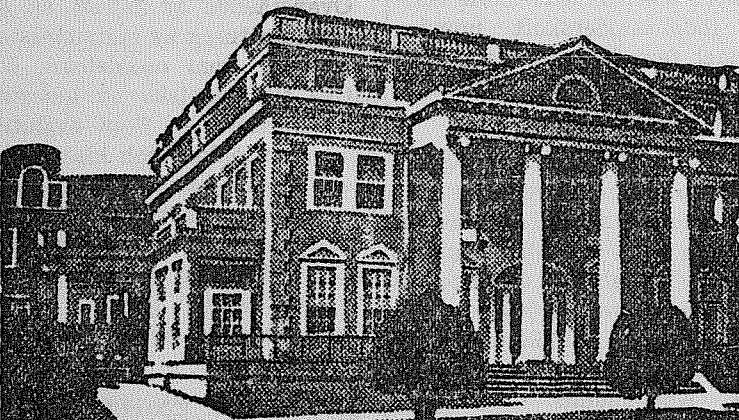
Main 5655 So. K & 7th St.

Minimumkostnad att börja beräkningen med

**\$75**

Moderata priser för begravningar

Vårt minimumpris betäcker omkostnaderna för avhämtning av liket, beredning av detsamma med största omsorg, alla arrangemang för begravningen, kista med klädesöverdrag, en yttre låda samt hyra för likvagn.

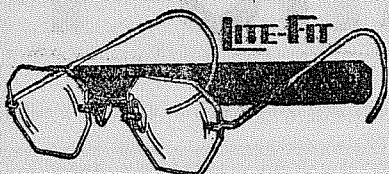


**MELLINGER FUNERAL HOME**

"SERVICES FOR EVERY PURSE"

510 TACOMA AVE. MAIN 251

## BINYON OPTICAL CO



Var rädd om ögonen!

Anlita vår sakkunskap. Om Ni är ovisst om behovet av glasögon, kunna vi giva tillförlitligt råd härom. Undersökningen är kostnadsfri.

VI TALA SVENSKA  
920 Broadway

har dock under senaste tiden på grund av minskning i fabrikkationen ej gått upp till detta antal.

En dödsolycka inträffade den 29 dec. i ett hus på Hisingen, i det en 45-årig fröken Olga Alva Wallerius råkade falla från tredje våningen ned i fastighetens gård, varvid hon skadade sig så svårt, att hon omedelbart avled.

Göteborg får hjälpa 2,500 arbetslösa. Arbetslöshetskommissionen har medgivit, att kontanta understöd med femtio procenta statsbidrag må under januari månad samt t. o. m. den 27 februari utbetalas i Göteborg för 2,500 arbetslösa.

### BLEKINGE LÄN

Vår i Karlskrona. Från Karlskrona kommer det märkliga budskapet, att våren synes vara i antågande. Enligt vad som inrapporterats från tillförlitligt håll lär det ej vara någon större svårighet att uppleta grönskanda, ja till och med blommande växter i Vämparken.

En dödsolycka inträffade den 30 dec. i Karlskrona. Vid reparation av den kommunala julgranen på torget, som under helgens storm fick toppen avbruten, drabbades snickaren Bertil Gustafsson av svindel och föll från tolv meters höjd ned på stenläggningen. Han avled senare av skadorna. Den döde, som var i 23-årsåldern, sörjes närmast av moder.

### BOHUS LÄN

Hemindustri. I Lycke skolhus, Brastads socken, hölls den 4 jan. ett möte med stenhuggarhustrur för att utröna möjligheterna att få i gång en hemindustri. Intresset för detta projekt, vilket utvecklades av riksdagsman Brännberg i Lysekil, landsfiskal G. Nyblom och folkskollärare O. Nyström, visade sig mycket stort. Hemarbetet skulle enligt de planer som uppgjorts bestå av skjort-bustrafiken ökat från 34.5 millioner 1930 till 42 millioner 1931.

För medborgerlig förtjänst. K. m. t. har tilldelat yrkesinspektisen Kerstin Hesselgren, som den 4 januari fyllde 60 år, guldmedaljen av tolfte storleken med inskrift: För medborgerlig förtjänst. Medaljen överlämnades i hennes hem med ett anförande av socialminister Larsson.

### GÖTEBORG

Sträjk vid Rörstrands porslinsfabrik. Arbetarna vid Rörstrands porslinsfabriker i Göteborg ha enligt meddelande till arbetsgivarföreningen gått i sträjk. Normalt sysselsatta fabriker närmare 500 man. Arbetsstyrkan

### ELVSBORGS LÄN

Två inbrottsstöld, varvid bl. a. manufakturvaror till ett värde av mellan 4,000 och 5,000 kr. stulos, ägde rum i Borås en natt nyligen. Den ena stölden förövades i manufakturfirmen Sw. Bengtsson & Co. A.-B:s lager vid Berslenagatan 3. Där tillgreps tjuvarna, som troligen varit tre eller fyra till antalet, manufakturvaror för ungefär det nämnda beloppet. Det andra inbrottet begicks i Druvefors hushållsförenings butik, där tjuvarna lade beslag på diverse varor till ett värde av 300 kr.

### GEVLEBORG LÄN

Järvsö vill ej roa sig under depressionen. Till kommunalnämnden och kommunalfullmäktige i Järvsö har överlämnats en av ett 100-tal personer i olika samhällsställningar undertecknad petition, vari begäres att myndigheterna måtte träda i författning om att stänga alla biografen och andra nöjeslokaler inom socknen till dess bättre tider inträda. De fram-

hålla bl. a., att många personer som åtnjuta understöd av kommunen använda större delen av dessa medel till nöjen.

Tjärnfabriken i Torrbergsbo nedbrunnen. Anmandagens kväll utbröt eldsvåda i tjärnfabriken i Torrbergsbo, Ovanåker, vilken nedbrann till grunden. I fabriken var också inrymd en kraftstation, som försåg Torrbergsbo med elektriskt ljus. Genom branden blev Torrbergsborna utan lyse, och de fingo nu plocka fram sina fogenlampor, som de haft undanstoppade i 14 år. Det brunnna uppskattas till cirka 10,000 kr., och var försäkrat för fulla värdet. Fabriken har legat nere en längre tid.

### GOTTLANDS LÄN

En deputation från Gottland har den 4 januari rest upp till Stockholm för att i samverkan med vederbörande i Stockholms län vädja till regeringen om åtgärder för att bispringa skogsägarna i det nödläge, vari de råkat genom stormfällningen av träd för ett par veckor sedan.

### HALLANDS LÄN

Väl förvarade brandsprutor. 3 januari utbröt eld i en större ladugård och logbyggnad i Morup. Då brandplatsen låg mitt inne i den tätt bebyggda Morups kyrkby, syntes branden hota hela byn. När man skulle använda några äldre sprutor för handkraft och taga ut dem ur en bod, där de voro inrymda, visade det sig att de icke gingo att taga ut genom dörren. Huset hade nämligen, sedan sprutorna placerats där, blivit ombyggt. Den brunnna byggnaden, som ägdes av handlanden H. Johansson i Morup, var försäkrad i Brandstodsbolaget Bohuslän i Göteborg för 3,000 kr. och inventarierna i sockenbolaget för 6,000 kronor.

### JÖNKÖPINGS LÄN

Direktören och kamreren dömdes för växelförfalskning. För förfalskning av växlar i tre olika fall dömdes den 4 januari inför Eksjö rådhusrätt direktör Th. Linder och kamrer K. Tydén i firman Th. Linder & Co. i Eksjö till vardera sammanlagt 6 månaders fängelse, villkorlig dom.

### KALMAR LÄN

Dömd bråkmakare. Tattaren, gårdfarihandlaren R. Hellström från Mönsterås, som i somras i Falerum under ett slagsmål med sin broder kastade två ölfaskor i huvudet på fjärdingsmannen, som försökte skilja de stridande åt, dömdes den 28 dec. av Norra och Södra Tjusts häradsrätt till 2 månaders straffarbete för våld mot fjärdingsmannen och till 3 månaders straffarbete för miss-handel av sin hushållerska, samt för att han hotat henne med revolver och avskjutit ett skott som dock icke träffat.

Sveriges 114:e stad. Vid årsskiftet invigdes Nybro köping till stad med en anslående högtidlighet. Samhället, som 1865 endast räknade 279 invånare, hade vid 1931 års ingång 4,126.

### KOPPARBERGS LÄN

Gruvdriften upprätthålles med kommunalanslag. Kommunalfullmäktige i Stora Tuna ha träffat en överenskommelse med Gruvaktiebolaget Dalarne om återupptagande av driften vid Tuna-Hästbergs gruvor och förbundet sig att under tiden januari-juni i år ersätta bolaget med 8,400 kronor för den förlust bolaget kommer att åsamkas genom driftens uppehållande. Beloppet motsvarar den beräknade kostnaden för kommunens understöd åt de 65 arbetare, som blivit arbetslösa.

Dansade ihop pengar till likvagn. En liten cause célèbre upprör för närvarande Lima socken. Personer som intressera sig för anskaffande av en likvagn hade för hopsamlandet härav anordnat en festlighet, vid vilken bl. a. församlingens kyrkoherde medverkade. Festen avslutades med dans, och det är denna omständighet som upprört sinnen, i synnerhet som kyrkoherden icke i förväg underrättats om detta inslag i festprogrammet. Att dansa ihop en likvagn finner man dessutom i sig självt och kanske icke utan skäl något makabert.

### KRISTIANSTADS LÄN

Räddades i sista stund ur lågorna. Den 2 januari nedbrann småbrukaren Nils Nilssons gård

**TACOMA TITLE CO.**  
ALMIN L. SWANSON  
Pres. och Mgr.  
"Abstracts of Title" och "Title Insurance"  
Main 2381 Bankers Trust Bldg.

Phone: Office Mad. 3813-J-5  
**Brookdale Lumber Co.**  
t Brookdale on Mountain Highway  
Lumber, Hardware, Paints etc.  
P.O. Address R. F. D. 3, Box 376A  
Tacoma, Wash.

**VED OCH KOL**  
Bästa slag.—Resonabla priser.  
**HARRISON BROS**  
MAIN 98

**GEO. J. WELLER**  
SKRÄDDARE  
Inaättning av nytt foder i damers kappor och herrars rockar  
1220 So. K St. Main 5638  
Hemstitching

**Ed Sproule's Butter Store**  
Smör, Ägg och Delikatessvaror.  
**Publix Market**  
Första dörren från 11th St.

Telefon Main 4394  
**VIMEDIA CO.**  
VÄGEN TILL HELSA  
Konsultera oss i varje fall av tumors eller smittosamma sjukdomar  
832 Rust Bldg., Tacoma, Wash.  
(Send for Booklet)

Listorp i Andrarum. Årets gröda och det mesta av lösöret förstördes men kreaturen räddades. Elden uppkom genom att en stega på vilken Nilsson stod gled undan, varvid en brinnande lykta, som han höll i handen, föll i golvet och antände halmen. Nilsson slog sig så svårt att han förlorade medvetandet och räddades först i sista stund ur den brinnande byggnaden. Det brunnna var försäkrat för 7,000 kr.

**KRONOBERGS LÄN**  
Elektrifieringen i Gårdsby socken. K. m. t. har lämnat Sydsvenska kraftaktiebolaget tillstånd att framdraga en elektrisk medelspanningsledning om 1,500 volts spänning från en huvudtransformatorstation vid Hultäng i Gårdsby socken till Kråkenäs säteri i samma socken, ävensom i mån av behov lågspänningsledningar inom området för allmän väg. Anläggningen har till ändamål att förse Kråkenäs m. fl. byar med elektrisk energi för kraft och belysning.

**MALMÖHUS LÄN**  
Inbrott. Natten till den 29 dec. förövades inbrott i kontoret till firman Nicklassons skrotaffär i Hälsingborg, varvid kassaskåpet länsades på sitt innehåll. Då den byggnad, vari kontoret är inrymt, ligger avskild från bebodda hus, ha tjuvarna kunnat arbeta ostörda. Såvitt hittills har kunnat konstateras innehöll kassaskåpet något över 1,000 kr. i kontanter jämte en del värdepapper till ännu ej fastställt belopp. Tjuvarna ha icke lämnat några fingeravtryck efter sig.  
En ovanlig olyckshändelse inträffade den 4 januari i Flädie, varvid en i Flädie bosatt småbrukare Per Andersson ljöt en våldsam död. Den förolyckade, som med en hästskjuts varit och hämtat halm vid en gård cirka tio minuters väg från sitt eget ställe, tog då han körde hem, vägen tvärs över en frusen äng. Då åkdonet därvid råkade köra upp på en stor tuva med en hjulet, krängde det så våldsamt till att körsvennen ramlade av det höga lasset. Han tumlade med huvudet före mot marken och ådrog sig mycket svåra krossår på hjässan och i högra tinningen. Trafikanter, som strax efter passerade stället, tillkallade så snart sig göra lät ambulans, men då denna nådde fram fann man mannen redan var död. Liket infördes till Lunds lasarett. Den omkomne efterlämnar hustru och flera barn, varav ett par minderåriga, i små omständigheter.

Sponsor, Scandinavian Hour, KVI.  
**STOR FIN FETSILL**  
och alla sorter av  
FÄRSK FISK,  
SALTAD FISK,  
RÖKT FISK.  
**NORTHERN FISH CO.**  
15de och Dock Street  
Tacoma, Wash.

**THE VALHALLA**  
Fountain Ice Cream and Lunch, Soft Drinks, Beer on Draught, Candies, Tobacco, Cigars, etc. Glad bemötande och vänlig inbjudan till våra landmän.  
**Anderson & Hegglund**

**BÄSTA GLASÖGON**  
från \$1.00 till \$5.00  
(Varför betala mera?)  
Ni måste bli nöjd, om icke byta vi om glasögonen kostnadsfritt.  
E. S. GUDMUNDSON  
728 St. Helens ave., Tacoma, Wash.

Try the  
**Hillcrest Meat Market**  
1214 So. K St.—Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

**OLOF BULL**  
Violinist  
CONCERT ENGAGEMENTS  
LEKTIONER PÅ VIOLIN  
Bernice Building

Vi äro beredda att giva betjäning såväl dag som natt.  
**TUELL FUNERAL HOME**  
2215 Sixth Ave. Main 580

Dry & Green Slab and Block Wood, Planer Ends  
COAL—By the load or sack  
**BERGLUND FUEL CO.**  
Yard 1107 So. L St.  
MAIN 2451

**BRANDFÖRSÄKRING**  
i de bästa och pålitligaste bolag. Ni kan alltid vara viss om akkurat och redbart bemötande av de bolag jag representerar.  
**FRANK EKBERG**  
Insurance, Notary Public  
939 Commerce St. Tacoma

**KARL A. ANDERSON**  
Sheet Metal Works  
**MUELLER FURNACES**  
De bästa i marknaden.  
613 St. Helens Ave. Main 5900

**JOHN HEDBERGS**  
Skomakareverkstad  
508 1/2 So. 11th St.  
har prima utrustning för skoreparering. Full tillfredsställelse garanteras och vi stå gerna vännare och gynnare till tjänst vid behov av något i skodningsväg.

**SVENSKA VICEKONSULATET**  
I SEATTLE  
209 White Building  
omfattande staterna Washington och Idaho hålles öppet alla helg-fria dagar. Arvsutredningar ut-föras, fullmakter och andra av-handlingar utfärdas och legall seras. Personer, som önska erhålla pass, böra inlämna ansökan därom minst 10 dagar före avresan. Tel. Main 5640.



**SVERIGE-NYHETER**

**NORRBOTTENS LÄN**

Norrbottensbolsjektivernas säraktion. Gruvindustriarbetareförbundets avdelningar 12, 4 och 7 i resp. Kiruna, Malmberget och Koskullskulle tillsatte för en tid sedan en samarbetskomité för de tre avdelningarna. Dess medlemmar ha enligt "Norrskensflamman" under julhelgen varit samlad till möte i Malmberget och beslutade organisera en samorganisation för gruvarbetarna i Norrbotten. Samtidigt har komitén föreslagit avdelningarna att inleda förbindelser med gruvarbetareförbundet i Ryssland. Avdelningarna stå under hotet att omedelbart uteslutas ur gruvindustriarbetareförbundet.

**SKARABORGS LÄN**

Nytt ålderdomshem i Våmb. I Våmb's kommun utanför Skövde invigdes den 29 dec. ett nytt modernt ålderdomshem. Det har plats för 15 pensionärer. I hemmet finnas bl. a. verkstadslokaler för sådana understödstagare, som kunna syssla med något hantverk.

**STOCKHOLMS LÄN**

Den stormfälda skogen i Roslagen. Sammanträde för överläggning om stormskadorna den 15 december på Östhammarortens skogar hölls den 4 januari i Östhammar under ordförandeskap av landshövding Edén. Omkring 400 skogsägare i trakten hade kommit till mötet. Det rapporterades, att på de stormhärjade områdena i Frösåkers härads jämte Bladåkers socken hade vid en snabbinventering beräknats, att 1,666,000 kubikmeter fast mätt virke finns i stormfälda skog, vilket gör 11 kbm. pr hektar. Det beräknas, att man ur det fälda virket får 3,450,000 timmer och 400,000 a 500,000 kbm. sulfittved.

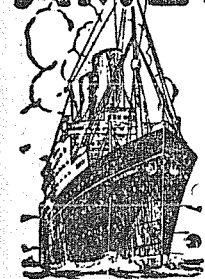
**SÖDERMANLANDS LÄN**

En kraftkarl. Den 78-årige komministern G. L. Lundgren i Västermo råkade på julfesten bryta sin ena arm och infann sig trots den vid hans år allvarliga skadan i julottan och höll sin predikan. Smärtorna voro givetvis svåra, men den gamle prästen fullföljde gudstjänsten utan att kyrkbesökarna märkte något ovanligt. Först därefter begav han sig till Eskilstuna lasarett för att få vård.

Fritt julförd för de hemlösa. Källarmästare Johansson i Kvicksund utanför Eskilstuna är tydligen en man med hjärtat på rätta stället. Under hela julhelgen har på hans bekostnad ett rikligt julförd.

**GÖR SVERIGERESAN MED**

**SVENSKA AMERIKA LINIEN**



**BILLIGT ATT LEVA I SVERIGE**

Levnadkostnaderna i Sverige äro mycket lägre än här, och med den goda kurs Ni nu kan erhålla vid växling av dollars till kronor får Ni mera pänningar at tröra Eder med när Ni kommer till Sverige.

**Lägsta biljettpriser på många år**

I Tredje Klass till Sverige  
KUNGSBOLM och GRIPSHOLM..... **\$95.50**  
DROTTNINGHOLM..... **\$93**

**Tur- och Returbiljett**

Till Sverige och tillbaka till Amerika i tredje klass  
KUNGSBOLM och GRIPSHOLM..... **\$160**  
DROTTNINGHOLM..... **\$156**

Aterresan från Sverige kan ske när som helst inom två år.

Turlista från New York:  
DROTTNINGHOLM.....23 Feb.  
GRIPSHOLM.....8 Mars  
DROTTNINGHOLM.....24 Mars  
KUNGSBOLM.....2 April  
För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvände man sig till närmaste agent för linjen eller till  
**SWEDISH AMERICAN LINE**  
309 White Bldg., 4th & Union, Seattle  
MARTIN CARLSON  
1125 Tacoma Ave. Main 2520  
Hedberg Bros., 508 1/2 So. 11th; John Soley, 306 Fidelity Bldg., F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma.



**ETT FRAMSTEG**

Bergmans Enkas hushållsbröd tillhandahålles numera i avlånga i stället för runda paket. Varje kaka är uppdelad i fyra mindre, rektangulära bitar. Uppläggningsavdelningen av brödet blir härigenom betydligt trevligare. Paketets vikt är såsom vanligt 1 lb.  
Giv Edra barn Bergmans Enkas Knäckebröd. Det är välgörande för ben- och tandbildningen.

bord stått dukat i platsens tegelbruk, där de arbets- och hemlösa bruka söka nattlogi. Värmen är god och rar där. Alla som komma dit fingo ta för sig hur mycket de ville och det kostade ingenting.

**VÄRMLANDS LÄN**

Gravhög från vikingatiden. A hemmanet Gerruds ägor i Sillbodalen har påträffats en större gravhög, som tros härröra från vikingatiden. Fyndet har anmälts till riksantikvarien.

**VÄSTMANLANDS LÄN**

Halkan dödar. Under halkan har f. d. kyrkovaktaren J. L. Ekman i Gunnilbo fallit omkull och skadat sig till döds. Han var 80 år gammal.

**VÄSTERBOTTENS LÄN**

En misshandelshistoria, som slutade med dråp, har inträffat i Stämninggården utanför Skellefteå. Hemmansägaren Karl Albin Karlsson från Klutmark hade en kväll jämte en broder begivit sig till hemmansägaren Karl Renman i Stämninggården i avsikt att ställa Renman till svars för en eller annan sak. Den Karlsson medföljande brodern är gift med en dotter till Renman. Under rusets inflytande blev i Renmans hem Karl Albin Karlsson så svårt slagen i huvudet med en gårdsgårdsstör, att han följande dag avled på lasarettet i Skellefteå. Renman har häktats. Han säger sig ha handlat till självförsvar och utdelat slaget utan avsikt att döda. Den döde var 48 år gammal och gift.

**VÄSTERNORRLANDS LÄN**

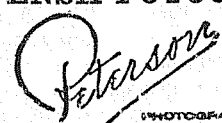
Guldbörölopsdonation. Disponent Kolbjörn Sönstebj i Backe, Angermanland, och hans maka ha på sin guldbörölopsdag donerat 10,000 kronor till Fjällsjö kyrkas prydnande.

Under vägarbete i Grånge den 29 dec. råkade 27-årige arbetaren D. E. Molander, Grånge, vid ett sprängskott träffas av en sten i bakhuvudet så kraftigt, att han nästan omedelbart avled. Molander befann sig vid tillfället på omkring 60 meters avstånd från platsen för sprängningen.

**ÖSTERGÖTLANDS LÄN**

50,000 i donation till hemsöcken. Grosshandlare Axel Teodor Svartling i Stockholm har i efterlämnat testamente donerat 50,000 kr. till sin födelseort Järstad. Röntan skall användas till studiehjälp åt ungdom från Järstad. Hr Svartling har tidigare till kommunen donerat 10,000 kr.

**SVENSK FOTOGRAF**



2nd Floor Puget Sound Bank Bldg. Specialitet: Barnfotografering.

Gynna våra ANNONSÖRER!

**Sveriges demokratisering övertrumfar svensk-amerikanarnas**

En översikt av ANTON LUNDGREN

Här i landet boende svenskar utgöra en grupp som, jämförd med Sveriges befolkning, bildar en kontrast så hjärt, att man förstummas. Man kan tydligen ej förstå orsaken till svenskarnas avgjort fattade ståndpunkt i politiskt hänseende i detta land.

Den övervägande majoriteten immigranter kommer från bonde- och arbetarehem, där far, mor, syster och bror rösta med socialdemokrater och frisinnade. Fåtalet bekänner sig till de borgerliga. Efter många års om och men i detta land bli de medborgare och högermän. Om de föredraga att bli intet lands medborgare, så bli dock de flesta högermans rekryter i alla fall. Det synes att invandrarna komma i en stagnationssfer som intet kan sätta i funktion. Det moln som våra konservativa arbetsgivare omskygga oss med är visst så ogenomträngligt, att vi omöjligt kunna se de hälsosamma demokratiska genombrottsvindar som susat över all världen de senaste årtiondena.

Skänk er själva en liten tidsfrist och låt oss orientera oss och skärskåda strömningarna och de förflyttningar i större skala som försiggått på Sveriges politiska himmel under nyare tid. Glöm ej att edra blodsförvanter varit behjälpliga att uppdraga de nya riktlinjer efter vilka ett lyckligare Sverige nu styres.

Sveriges folk är ett av de mest politiskt intresserade folk i världen. De respektiva politiska partierna utgiva alltid före varje nyval till riksdagen, partiprogram, i regel kallat "en parti plattform," angivande partiets ståndpunkt till redan befintliga viktigare lagar, men ännu tydligare partiets åsikt till på dagordningen stående krav på samhällsreformers antagande eller förkastande. Och Sveriges folk — barnet i skolan såväl som hundraåringen, bondens dräng lika grundligt som statsrådet, och arbetarhustrun med en sakkunskap fullt jämförlig med disponentens — studerar dessa parti-plattformar. Märk väl: icke endast det egna partiets! Och varför skulle de icke? I alla plattformar finnas punkter som, litet modifierade och avslipade i det politiska maskineriet, kunna bli antagna och till gagn för individerna oavsett vilket parti de tillhöra. Men partisolidariteten är mycket starkt utpräglad, så att valmanskåren följer sitt partis riktlinjer. De veta, att blir den kandidat vald på vilken de röstat, så är det lika säkert som om de voro där själva. Mutningssystemet är okänt. Likaså riksdagsmannakandidaten. Avgår han med segern, så röstar han aldrig mot partiets beslut vid de gemensamma voteringarna. Den svenska hederskänslan sviker ej.

I Sverige finnas fem partier i riksdagen, numerärt starka nog att räknas med som politiska maktgrupper. Två höger- och tre vänsterpartier. Allmänna valmansförbundet, högerpartiet kallat, har nu ohjälpligt förlorat sin makt över Sveriges folk. För 30 år sedan var dess makt i riksdagen ett odisputabelt faktum. Det kan numera aldrig bli helt högerregering; den utfylles med män ur partiet stående närmast högerpartiets program. Högerpartiet i Sverige har en mycket beklagansvärd existens. Det är föraktat av alla de andra partierna. Högerpartiet, har ännu makten i en del kulturländer, nämligen U. S. A. och Frankrike samt i de diktatoriskt styrda Polen och Jugoslavien.

Att beskriva högerpartiet eller det republikanska partiet och försöka bevisa att det är ovärdigt att föra regeringsspiran även i detta land anses nog av majoriteten landsmän här som ett vanvettigt utbrott och ett lumpet försök att skada allan rättfärdighet. Högerpartiet i alla länder utger sig själv att vara religionens förkämpe, nationens försvarare, nationella rättens förespråkare samt allas vår föderådsgivare. Denna sistnämnda dogm har så vuxit sig in i det svenskamerikanska rättsbegreppet, att den som är lägst på dekadans är skyldig att med tacksamhet mottaga den smula som den rike täckes giva. Jag är övertygad om att vi alla en dag

skola inse ohållbarheten i den övre klassens uppriktighet när den i valtider ger sig uttryck i befrämjandet och biståndet av den rena läran som leder den stora almåhheten till den strand, varäst bekymren bannlysas. Ingen kan bevisa att arbetaren eller småbrukaren har något gott av att krigsmakten hålles i stridsdugligt skick. Det är så ofta den fattige anser sig ingenting ha att försvara. En känsla absolut främmande för den rike. Bland de nationella rättigheterna är det intet som högerpartiet i alla länder håller så styvt på som tullsystemets vidmakthållande. Tullvillörerna i Sverige ha minskats i proportion till högerpartiets nedgång. Om man ser tillbaka så är det blott en ringa tid sedan högerpartiet den dominerande makten i Sverige. Men dess makt var ohållbar. Demokratiens frihetsvindar blevo allt starkare. Där uppstog en man av folket, en frihetens kämpe, Karl Staaf. Han var kanske den man som både Sverige och Norge böra vara mest tacksamma till, för att unionsupplösningen skedde i fredens och broderskapets tecken. Sveriges folk har i friskt minne de hänförelsens vågor som rättvisans försvarare Karl Staaf, Daniel Persson, Shotte m. fl. framkallade när de omkullkastade högerpartiet mot småfolket riktade barriär, den 5000 gradiga röstskalan och införde den 40 gradiga. O vilka mörtsens tider det förespåsades! Den gudfruktige sågverks-, fabriks- eller jordagods-patronen skulle bli urständsat att öververka religionens utövande och bibehållande av folket förvårdnad för överheten. Den gudlöse arbetaren tilldelades 1 röst för varje påbörjat 100-tals kronors inkomst intill 10 rösternas styrka. Sedan blev det efter progressiv skala, dock ej över 40 röster. Således kunde 5 arbetare överrösta millionären.

Men republikanska partiet, — förlåt mig! — jag menar högerpartiet, hade endast sett början på sin nedgång. Gradvis sjönk svenska folket förvårdnad för de rika. Snart var Hjalmar Branting Sveriges förste socialist i riksdagen, en förgrundsfigur i riksförsamlingen, stödd av trosfränder vilka lyste som stjärnor på den svenska vältalighetens firmament.

Jag minnes särskilt vilka klagovisor som uppstego ur den konservativa prässen när 5000 kronors fastighets- och 3000 kronors inkomst-strecket som valbarhet till Första kammaren slopades. Den skolade förmågan skulle försvinna ur riksdagen. Svenska folkstammen skulle degenereras, samhällsvådliga lagar skulle stiftas, folk-moralen sjunka, religionen förlöjligas, Sveriges värn mot inre och yttre fiender så försvagas, att landet bleve ett lätt rov för utländska expansionsbegär. Farhågorna ha visat sig obefogade.

De breda befolkningslagren hade ännu ej kommit till målet. Målmedvetet och kamratligt högo de in mot fördomens fästet med sitt hämnande stål, vältalighetens och upplysningens hälsosamma vapen. Hindren föllo, alla begränsningar för rösträtt grundade på förmögenhet borttogos. Allmän, direkt och lika rösträtt, både politisk och kommunal, antogs för både män och kvinnor.

Det konservativa partiet måste svälja den bittra gallan, måste erkänna att den fattige har absolut samma människovärde som den rike.

Det liberala partiet har otvivelaktigt bidragit mest till att Sverige är ett av de bäst upplysta och mest demokratiska land i världen. Glöm ej att det liberala partiet är till sin politiska färg mest likt Förenta Staternas demokratiska parti. De ha haft en föga avundsvärd rangplats, mitt i stridslinjen över vilken kampen stått mellan forntida doktriners försvarare och nyare tids inspirationens män. Det har varit fredsmäklaren mellan det anfallande och det försvarande partiet.

I socialdemokratiska partiets led funnos många ytterst levigt stämda mot överklassen. Och bland högerpartiet finnas många som till intet pris vilja finna sig i att bli placerade på samma nivå som arbetaren. I genombrottens minnesrika dagar var det alltid liberalernas förkämpar som måste utarbeta en för alla partier antaglig kompromiss. Och ju flera lagar i likställighetens anda antogs desto mer måste högerpartiet förflytta (Forts. sid. 6)

**P. Heberg JEWELER**  
Sponsor, Scandinavian Hour, KVI.  
Fullt lager av  
**UR, KLOCKOR, RINGAR**  
och **DIAMANTER**  
Reparations- och  
1147 Broadway

Vårt valspråk:  
"BETTER CLOTHES FOR MEN"  
**Callson & Ahnquist**  
TACOMAS SVENSKA SKRÄDDARE  
501-2-3 Washington Building

**PETERSON BROTHERS**  
1002-4 South K St. — Main 331  
**VED och KOL, MJÖL, FODER, HÖ, KALK**  
Gödningsämnen och utsäde

**BIG BEN OCH BABY BEN**  
Repareras för \$1.00  
Andra klockor och ur repareras även till rimligt pris  
Allt arbete garanteras för ett år  
**K. Andersen**  
1125 Tacoma Avenue

**VI FÖRSTÅ OCH TALA SVENSKA**  
  
Noggrann ögonundersökning  
**KACHLEIN BROS.**  
Tacomas ledande optiker  
906 Broadway 36 år i samma lokaler

"Den är annorlunda" är vad folk säger om  
**DR. PETERS KURIKO**  
Den är ett örtbodemiddel med erkända företräden. Den har varit i ständigt bruk i mer än hundra år och har bringat hälsans solsken in i tusentals hem.  
FÖRSÖK DEN BLOTT EN GÅNG—när er matsmältning är dålig,— när er avföring är oregelbunden,— när er sömn är orolig,— när plågor ansätta er kropp,— när ni känner er trött och utsläpad.  
Den kan ej erhållas på apoteken. Den tillhandahålles av speciella agenter eller direkt från laboratoriet av  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Levereras tullfritt i Kanada)

**PRINTING**  
  
WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.  
All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost. . . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.  
"Efficiency spells Economy"  
**Puget Sound Publishing Company**  
1125 Tacoma Ave. So Telephone Main 2520



**PUGET SOUND POSTEN**

Independent Swedish Weekly  
Published every Friday at Tacoma, Wash., in the interest of the Swedish population of the Northwest by the  
**PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY**  
(Incorporated)  
1125 Tacoma Avenue. Telephone: MAin 8320

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Washington, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription, domestic .....\$1.00 per year  
Subscription, foreign .....\$2.00 per year

Managing Editor .....E. M. Nyman  
Advertising Manager.....J. J. Bagger

I trots av en sänkning av trettonio billioer dollar i nationalförmögenheten, och en minskning av fjorton bilioner i nationalinkomsten från 1929 till 1930, skulle dock varje familj i Förenta Staterna ha ett kapital av \$10.961 och en årlig inkomst av \$2.336 om allt kunde delas lika.

Ovanstående var nyligen kungjorts genom den nationella industriidkarnes årsrapport. År 1930 utgjorde nationalförmögenheten 329.7 billioer dollar, och nationalinkomsten för samma period var 71 bilioner, en minskning av 16.4 % från 1929 års inkomster.

Per capita rikedom 1930 var \$2.677 jämfört med \$2.977 i 1929, och per capita inkomsterna voro i 1930 \$578.00 jämfört med \$701.00 i 1929.

Staterna med den högsta per capita rikedom är Nevada, med \$5.985, Syd Dakota med \$4.356, och Iowa med \$4.322. Staten New Yorks siffror stanna på \$2.987. Den lägsta summan kommer från Mississippi, med \$1.110.

Ovanstående är ju "per capita" siffror. Summorna torde vara tämligen ojämt fördelade, när allt kommer omkring. Låt oss nu jämföra ovan nämnda siffror med de federala, stads- och stats-skulderna. Totalsumman av dessa nå den svindlande summan av 40 bilioner dollar, fyra gånger så mycket som den federala krigsskulden. Detta belöper sig till ej mindre än \$300.00 på varje man, kvinna och barn i landet.

Enligt kalkyler av census byrån, stego stats-skulderna 359 %, från 1915 till 1930, från \$532.713.000 till \$2.444.354.000.

Medan skulderna ökat, hava inkomsterna minskats, såsom bevisas av följande: Ur nationalinkomsten, år 1922, gingo \$55.02 från varje \$100.00 till dagspenningar och löner. Från nationalinkomsten år 1928, gingo endast \$36.01 ur varje \$100.00 till samma ändamål. I år få arbetare och löntagare nöja sig med omkring \$30.00 från varje \$100.00 av nationalinkomsten.

Ovan äro siffrorna — låt var och en draga sina egna slutsatser.

**U. S. A. OCH SKADESTANDSFRAGAN**

I sin januarirapport, skriver National City Bank of New York, att den bästa kursen för Förenta Staterna skulle vara att samarbeta med och träffa en kompromiss med andra stater angående skadeståndsbetalningarna och krigsskulderna. Man kan icke vara i tvivelsmål om att dessa frågor utövat det mest deprimerande inflytande på affärsituationen. Tillståndet i Tyskland ger föga anledning att tro, att denna stat skall förfoga över några som helst kapital för att därmed betala skadestånd eller att någon regering, som under nuvarande förhållanden skulle försöka sig på den saken, skulle komma att sitta kvar efter ett val. Banken vill icke uttala sig om vilka stater, som komma att fortsätta sina betalningar till Förenta Staterna eller icke göra det, om de icke mottaga några betalningar från Tyskland, men den anser att var och en av de forna allierade borde — med de justeringar som kunna befinnas vara nödvändiga, — bära sin del av bördan och att Förenta Staterna skulle vinna på att visa tillmötesgående i en tid av allmän depression.

Beträffande de engelska tullarna uttalas att denna åtgärd är av mycket allvarlig natur och att den kommer att bidra till att öka svårigheterna på handelsområdenas område. Visserligen följer England i detta hänseende efter andra stater och handlar till självförsvar, men frågan är om Englands industrier komma att få någon verklig fördel härav. Hela världen har begått ett misstag, då den betraktat handeln som ett krig mellan nationerna och lagt rent nationella synpunkter på hithörande frågor. Man har lagt hela vikten på att kunna sälja i stället för att göra ömsesidigt gagnande varuutbyten.

Det kan icke bestridas, heter det vidare, att kreditminskningen varit överdriven och att det vore önskvärt att bankerna skulle kunna öka sin kredit och vederhäftiga låntagare visa större beredvillighet att taga sådan i anspråk. Något sätt måste finnas för att öka mängden av den kredit, som är i omlopp. Detta borde bäst kunna göras genom att ingripa i händelse av finansiella svårigheter. Och härvid torde man kunna få en god hjälp genom bildandet av det finansiella rekonstruktionsbolag, som president Hoover för någon tid sedan föreslog. Härigenom torde det kunna bli möjligt att stärka allmänhetens förtroende till läget, så att undanstoppat kapital återvänder till bankerna och dessa sätts i tillfälle att i större utsträckning lämna kredit. På detta sätt skulle likvideringsprocessen kunna mildras och prisnivån stimuleras. Man skulle också härigenom så småningom träffa roten till det onda, nämligen oron och fruktan för det nuvarande läget.

**Svensk-Am. Boardinghus Poeter**

Av JOSEPH SWANSON

**I "Ogudaktiga" barden**

Det stora flertalet svenskar och svenskar som emigrerat hitöver anfäktas vanligen redan strax efter landstigningen av en mer eller mindre utvecklad, kliande åtrå att medelst poesi få utkläcka sina musers själavändor. Att denna deras poetiska skrivklåda står i en viss psykologisk förbindelse med det hastiga klimatombudet kan näppeligen motsägas. Ty, det skäms jag ej att erkänna, själv kom jag underfund med detta redan i början av min vistelse här och själv höll jag ock på att bli minst tre aningar poetiskt vimmelkantig just till följd av nämnda klimatombyte. Det var icke förrän strax efter det s. k. "spritförbudets" ikraftträdande, som min egen poesidruckna musa något så när började nyktra till för att i sinom tid bli prosaiskt vattenhaltig.

Er till evinnerlig hjälp och androm till enkännelig varnagel skall jag, med redaktionens benägen tillåtelse, medelst några artiklar, söka beskriva varför vissa "poeters" snillefoster redan efter födseln måste labelleras dödfödda. Nedan följer således trenne skinnande exempel på huru trenne lika skinnande mänskenspoeter läto sina s. k. hjärnfoster skena in på "ogudaktighetens" breda väg.

Den största spjuvern i detta vårt litterära Svensk-Amerika, som smått ihop ett mindre andäktigt ordkväde är nog skänningen Jonas Nagelstjärna. Opuset, med titeln "Ett himmelskt gästahud," hade en början som gick:

"I himlens sal där var kalas, ett silkkalas me' möen mad, brännvin, mjöd, så att det sjöd i stjärnepällens dal," etc.

Utgjutelsen, hela tio verser lång och beskrivande en fest som vad galenskap beträffar, endast kun-

de ha mått sig med vissa Hollywood stjärnors orgier i forna dar, blev på min inrådan avsänd till en svensk-amerikansk tidning med missionsvänliga tendenser i Chicago. Inom en vecka fick den ogudaktige barden sitt alster returnerat — fullt med noteringar från den högst indignerade redaktören, som även bifogat en religiös uppbyggelsepredikan i pamflettform. Cirka två månader efteråt blev slutligen Jonas fullt övertygad om att det inte fanns en enda sv-amerikansk publikation som vågade trycka hans alster, detta trots detsamma var närpå fullkomligt med avseende på meter, rim, stanza och logisk reson.

Vid lika vätskor men kanske två aningar mera matematiskt navlad var stockholmarens Jean Nordholm. Redan trenne veckor efter sin hitkomst slängde han ihop ett kväde som blev labellerat "Sabeldrums intåg i de himmelska nejderna." Pekoralets första vers såg ut så här:

"Ej en tum han vek, ej en enda centimeter, gjorde syndarn Sabeldrum när vid himlens port han mötte Sankte Peter" . .

Sjutton liknande verser beskrevo särdeles dramatiskt hur titulus Sabeldrum, detta efter många "om och men," slutligen förmår den himmelske portväktaren att — acceptera en halv pint mänsken, vilken vätska så småningom upp-töar honom (Sabeldrum var upp-töad redan vid sin ankomst) att insläppa den sistnämnde till de himmelska näjderna.

Efter att förgäves ha sökt få detta hedrat med trycksvärta i minst ett halvt dussin tidningar, uppenbarade sig stockholmarens afton uppe å min vindskammare och begärde råd. Jag genomgick hans laster mycket noga och lyckades omsider sätta det på bättre versfötter, varefter vi insände det till en känd s. k. familjetidning

som då utkom någonstans i norra mellanvästerns allra östligaste hörn. Tre dagar därpå blev hjärnbarnet returnerat. A sista arket hade den tjockmagade "redaktören" själv trott sig kunna vitsa med ett nedplitat "Fy tusan! Ska det här vara ett poem?"

"Then and there" blev Nordholm kurerad!

Mitt tredje exempel rör sig om en göteborgare vid namn Kalle Gotthund som bl. a. ock var måktig italienska tungomålet. Han hade läst Dante som endast en sann söderns son förmår, d. v. s. på originalspråket och därför säger det sig givetvis självt att för Gotthund existerade ingen annan verklig poet än den italienske skalden. Kalle lyckades ock, detta under en kanske mer än vanligt mänskensbelyst dante stämning, ihopknåda ett stygiskt missfoster som erhöll den särdeles infernaliska titeln: "Min kamp mot Belzebubs mästare." Med tanke på att ni inte ska bli alltför mörkrädd eller t. o. m. nervös, nöjer jag mig med att recitera de två första raderna av Gotthunds skötebarn:

"I går kväll vid notiden jag brottades med Satan"

Denna hemska brottningskamp blev, som ni förstas redan anat, ej refererad av någon och göteborgaren blev besparad gråa hår i förtid, en sak som vi nu årligt och uppriktigt hoppas även ni ska bli, d. v. s. om er s. k. musa visar samma tendenser som de tre föregående.

I en följande epistel skall jag delge er hemligheten varför inte vissa kärlekskranka varelser utgjutelser i versform vinna gehör inom det trycktas stora bläckuddarmären. Passa på när artikeln blir synlig!

Jetland & Palagrutti, 912 Pacific avenue, ha allt vad en man behöver av kläder och ekiperingsartiklar, bästa kvalitet och rimligaste priser. Kom in och "nävetas" med Jetland; han är en gemyttlig Nordens son, som gärna spräkar bort en stund med en landsman.

Gynna våra ANNONSÖRER!

**Anthony M. Arntson**  
Attorney-At-Law  
911 Fidelity Bldg.  
Telephone Broadway 1418

**J. M. ARNTSON**  
Skandinavisk advokat  
Praktiserar inför alla rätter  
MAIN 5402  
PUGET SOUND BANK BLDG.

**Henry Arnold Peterson**  
Svensk Advokat  
1016-19 Wash. Bldg. Main 718  
Residentelefon Proctor 2861-R

Till "SNOWDRIFT" för all slags skandinavisk mat.  
**Olaf Schei, Ägare**  
1918 Westlake Ave. Seattle

När Ni är på K Street besök  
**COZY CAFE**  
1408 So. K St.  
SVENSKA MATRÄTTER  
Rimliga priser.

**B. PAULSON**  
Juvellerare  
1:a klass urreparationer  
1016 So. 11. St., Tacoma, Wn.  
(Nära 11te och K)

Proc. 4035 No. 10 & Pine  
**C. E. HELLSTRÖM**  
Herr- och dam-skräddare  
Kostymer på beställning  
Reparationer. Omändringar

**SEAMON'S FLOWER SHOP**  
Rust Building  
Corner 11th and Commerce

**BAY CITY MARKET**  
J. A. JOHNSON  
Highest quality of fresh and smoked meats at reasonable prices  
Ship your Veal and hogs to us.  
1144-46 Pacific Ave. Tacoma

New Cars  Used Cars  
Complete Equipped Shop at your service  
**Arthur Espeland Motors**  
6th Ave. & State. Main 6114

E. Pearson T. S. Jacobsen  
Main 2325 Broadway 1867  
**E. PERSON & CO.**  
All slags målning och tapetsering utföres. Förstklassigt arbete. Låga priser. 25 års erfarenhet. Målarefärger och tapeter säljas till dagens priser.  
2806 Sixth Ave. Main 4225

**J. F. VISELL CO.**  
Books & Stationery  
Office Supplies.  
Tickets to any part of the world over the best lines.  
909 1/2 Pacific Ave. Tacoma

GYNNA VÅRA ANNONSÖRER!

**TEATER-NYTT**

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**BLUE MOUSE**  
Now Playing—  
"THE FIVE YEARS PLAN"

**FOX RIALTO**  
Now playing:  
Wallace Beery, Clark Gable & Marjorie Rambeau in  
**HELL DIVERS**  
Tuesday and Wednesday:  
Tallulah Bankhead & Irving Pichel in  
"THE CHEAT"

Sponsor, Scandinavian Hour, K. V. I.

**Buckley-King Company**

**Funeral Directors**

102 SOUTH TACOMA AVENUE BROADWAY 2166

LAWYER **ANTON BANG** NOTARY

FIRE AND AUTO INSURANCE  
908 South Cushman Avenue Telephone Main 5104

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**Palace Market**

1554 Broadway, — Cor. 17th  
**OLE JACOBSEN, Prop.**

SPECIALS  
FOR SATURDAY & MONDAY

- Pigs Heads, pr. lb.....5c
- Leg of Pork, whole or half) .....12 1/2c
- Roast Shoulder of Pork.....11 1/2c
- Leg Spring Lamb.....17 1/2c
- Shoulders, Spring Lamb.....10c
- Lamb Chops .....15c
- Sugar-cured Home made Bacon, whole or half....18 1/2c
- Morrells Sugar-cured Hame (whole or half).....17 1/2c
- Pure Lard, 3 lb. for.....25c
- Fresh Creamery Butter.....26c

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**LIEN & SELVIG PHARMACY**

Skandinaviskt Apotek

Receipt är vår specialitet

IMPORTÖRER AV  
**NORSK LEVERTRAN**

Agenter för  
Salubrin, Hasselrots Järnvin och Flussplåster

MAIN 7314  
1026 Tacoma Avenue South

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**Extra Pants FREE**

with every TAILOR MADE SUIT  
Ordered in January & February Suits priced from  
**\$20.00 to \$45.00**  
Prewar Prices

We have a complete  
**CLEANING, PRESSING and REPAIRING DEPT.**  
Ask about Our Pants Pressing Club.

**RINGSETH**

103 So. 9th Main 5682

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**HAVE YOU TRIED ?**



ASK YOUR NEIGHBOR, HE KNOWS

**ST. LOUIS SYRUP SHOPS**

Two Locations  
1306 COMMERCE STREET  
916 COMMERCE STREET

**REAL ESTATE**

NU är rätta tiden att köpa stads- och lantegendom. Allting tyder på att vi ha nått lägsta märket i affärskonjunkturerna och att man hädanefter kan räkna på stigande priser särskilt på fastighetsområdet. Här nedan anför vi några exempel på huru billigt man nu kan köpa fastigheter. Jämför nedanstående priser med dem som gällde för ett eller två år tillbaka:

- \$1750.00—2502 No. Warner, has living room, fireplace, dining room and kitchen, 2 bedrooms and music room (or 3rd bedroom good attic, some basement. Close to Pt. Defiance car. Not a new house, but in splendid shape.
- \$1950.00—3312 North Union. House is old and of doubtful value, but lots are valuable, on account of Marin view.
- \$1750.00—A 4-room house at 6438 So. Prospect St., now being thoroughly overhauled, will be like new. 5 lots, easy terms.
- \$1750.00—771 South 74th. A 5-room house on 3 lots. A very good buy for \$1750.00 — some furniture included, \$250.00 cash.
- \$4800.00—728 South Madison. A new house, oak floors, 5 rooms, everything modern and up-to-date. Furnace and full basement, large attic. In a very desirable district. \$500 cash.
- \$4200.00—An unusual pick-up in a store property in the South part of the city. Did bring \$90.00 per month. Now, one room vacant. rent is \$47.00 per mo. Lot 50x 120, an unusually good corner.
- \$1600.00—10 acres of good land on Waller road for \$1600.00, all cash, on pavement and waterline. Not cleared.

Come in and ask us for what you want in real estate. Don't forget that we pay 6 per cent. interest on money left here—and we appreciate your telling us that you saw the advertisement in Western Viking.

**Bratrud Mortgage & Realty Corporation**  
954 Commerce



# Tacoma och Washington

Sätt edra sparpängar i verksamhet med 6 pct. vinst i "preferred certificates" i Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 954 Commerce St.

Mrs. P. J. Johnson hyllades på sin födelsedag den 21 januari med en större bjudning i systemen. Mrs. B. Andersons hem, 2511 No. 8th street. Fästligheten fick en dubbel betydelse, i det Mr. och Mrs. Johnson samtidigt kunde fira årsdagen för sitt bröllop. Delikat förfriskningar serverades och en högst angenäm stund tillbragtes i det för anledningen fästsmockade hemmet. De inbjudna gästerna voro fruarna C. J. Lindquist, J. Stenger, C. A. Miller, Gustaf Lindberg, Donald Whitman, C. P. Henderson, Claude Whitehouse, Edwin Olson, Carl Glick, John Lindberg, Albert Jones, Russell Combs och Laffaw, samt hedersparet Mr. och Mrs. P. J. Johnson och ett antal yngre medlemmar av ovannämnda familjer. På kvällen samma dag fortsattes fästligheten då följande inbjudna gäster deltog: Mr. och Mrs. C. F. Erickson, Mr. och Mrs. E. V. Nelson, Mr. och Mrs. A. J. Nelson och sonen Philip; Mr. Oscar Nelson och sonen Lawrence, Mr. och Mrs. P. E. Johnson, Seattle, Mrs. William Hall, Seattle, Mrs. Fred A. Hall, Mr. och Mrs. Carl G. Cadey, Mr. William Nicol och dottern Clara samt Mr. Andrew Bloomquist.

Svenskt lutherskt årsmöte. Tacoma distriktet av Columbia konferensen har hållit sin årsstämma denna vecka härstädes. De flesta andaktsstunderna såväl som affärsmötena höllas i Första Luth. kyrkan. Vid måltiderna sköttes serveringen förträffligt av en komité av församlingens damer. Vid valet av tjänstemän utsågs pastor C. J. Bengtson från Emaus kyrkan i Seattle till president, pastor C. G. Bloomquist från Seattle till vice president, pastor Elmer Johnson i Olympia till sekreterare och pastor E. Arthur Larson, So. Tacoma till kassör. Kvinnornas missionsförening valde Mrs. E. Häggblom från Seattle till president, Mrs. E. G. Svenson, Tacoma, till vice president, Mrs. C. J. Renhard, Aberdeen, till sekreterare och Miss Effie Frisell, Seattle, till kassör.

Tre lokala banker stängdes i onsdags med tillkännagivande att de ämnade likvidera sina affärer. De äro Washington National, Central Bank och Lincoln Bank. De bestyrande i alla tre bankerna uttrycka som sin mening att likvideringen kan ske utan vidare förlust för deponitörerna. Den sammanlagda summan som är deponerad i alla tre uppgår endast till omkring \$1,000,000. Washington bankens affärer komma att utredas av nationalbank censor, medan statsbankinspektör Harry Johnson anmodats taga hand om Central och Lincoln bankerna.

Besökande. Mr. John Gustafson från Gig Harbor gjorde oss ett besök i dag. Hans ärende i staden var att som valdomare i distriktet mottaga instruktioner av county auditorn. Mr. G. bedriver hönsavel i stor skala, har över 500 fjäderfä, men han säger att affären numera icke lönar sig stort på grund av de låga äggpriserna.

Prosecutor Bertil E. Johnsons kontor var stätt i livlig verksamhet förra året. I Superior domstolen behandlades 258 rättegångar av vilka 207 ledde till de anklagades fällande, 24 avskrivna och de övriga ännu oavgjorda. I fredsdomstolen behandlades 21, 124 rättsmål.

Ett snö- och vintersport program har arrangerats under handelskamrarnas auspici för en fästlighet å Mount Tacoma nästa söndag. Fyra unga flickor hava av olika klubbar utsetts till kandidater för snödrottningvärdigheten. Bland dem märkes Miss M. Munson, representerande South Tacoma Kiwanis klubben.

Enligt meddelande från Mr. V. E. Thoren, verkställande sekreterare för Lutheran Welfare Society här i staden, väntas Dr. Ralph H. Long från New York hitkom-

ma för en serie möten med början den 7 februari. Dr. Longs besök göres i inre missionsverksamhetens intresse. Han är verkställande direktör för National Lutheran Council, och hans besök och de förestående mötena väntas sporra intresset för verksamheten här på kusten. Första mötet här i staden hålles söndag e. m. i Första Lutherska kyrkan. Efter ett besök i Seattle på följande måndag återväntas han till Tacoma igen på tisdag och onsdag.

Det demokratiska statskonventet kommer att hållas härstädes den 6 februari. Kvällen förut arrangerar den lokala klubben "Roosevelt for President" fäst med bankett i Winthrop hotell. Det lider intet tvivel att New York guvernören Franklin D. Roosevelt kommer att nomineras till presidentkandidat av det stundande konventet.

Övergivna nödhjälpsplan. Idéen att genom försäljning av 1 procent stämpelmärken vid varuinköp uppbirga en fond till understöd av arbetslösa har måst övergivas på grund av ringa avslutning från publikens sida. Blott ett fåtal märken såldes förra veckan. Nödhjälpskomitén söker utfundera någon annan metod för att anskaffa den välbehöfliga fonden.

Dödad i auto-krasch, förorsakad av en hänsynslös motorist, som rusade bort utan att stanna, blev 69-åriga Mrs. Julia Wick i söndags på Mt. Tacoma vägen söder om Elbe. Mrs. W. åkte med sin make John Wick, som också tillfogades blesyer i huvudet och på halsen. Även deras son Clarence, dennes hustru och två små döttrar blevo skadade. Wick familjen var på väg till Mt. Tacoma, då deras auto blev påkörd bakifrån av en annan hastigt framrusande maskin och slungad ner i diket. Auton fattade eld och demolerades men icke förrän de åkande lyckats komma ut. Mrs. Wick fick huvudskålen bräckt och döddes ögonblickligen. Den andra maskinen stannade icke utan rusade genast bort med ursinnig fart. Landsvägspoliserna som kort efteråt kom till olycksplatsen, gjorde förgäves efterspaningar.

Mr. Wick är förman i N. P. verkstäderna. Mrs. W. var av norsk börd men bosatt 45 år här i staden och välkänd i vida kretsar.

Om installeringen av elektriska ljus på 20 olika gathörn har kommissioner Ira Davison väckt förslag i counciln. Ljusen skulle uppsättas i olika stadsdistrikt men de flesta å South Union avenue mellan 12te och Center street för en kostnad av \$5,050.

Ett tredje politiskt parti, kallat Liberty Party, är i görningen att bildas. Här i Tacoma företrädes det av advokaten Homer T. Bone, som anses ämna uppträda som kandidat för senator från Washington. Han höll härom dagen politiskt tal vid ett möte för överfullt hus i Olympus Hotel och nersablade de båda gamla partien med bittra ord. Till Liberty partiets kandidat för president har korats W. H. Harvey från Arkansas, och Andrew B. Nordskog från California till vice president.

Billigt att resa hem i sommar. Komitén för Scandinavian Fraternitets storartade lustresa till Sverige som avgår från Tacoma den 22 maj, meddelar vidare nedläggning på tur- och returbiljetter. Således kostar biljett från Tacoma till Sverige i 3dje klass endast \$291.12. I turist klass \$353.12. I salongsklass \$425.12. Deras rikt illustrerade reseprogram är uttryckt och erhålles på Scandinavian American liniens kontor i Seattle, eller hos medlemmar i komitén.

(Sponsor Scand. Hour, K.V.I.)

## SCANDINAVIAN FRATERNITY'S BANQUET

Lördag, 5 mars kl. 6:30 e. m.

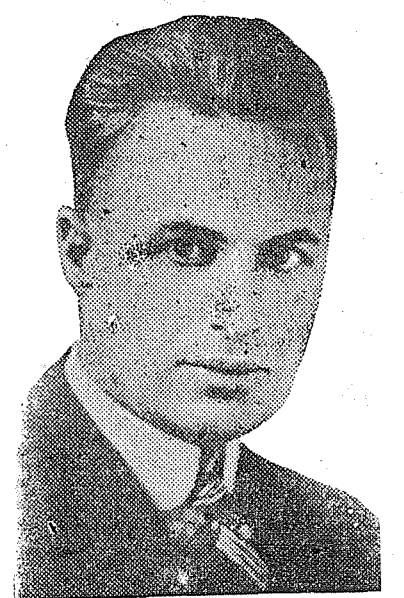
DANS FRÅN KL. 9 Musik av Jacobsons orkester Föreningen möter i Normanna Hall första och tredje tisdagen i varje månad. Kortparti den fjärde tisdagen i månaden. — Nya medlemmar hälsas hjärtligen välkomna.

mer att bli en riktig "Smålands-afton." Kaffe och smålandskakor komma att serveras. Alla hjärtligt välkomna. Söndag hållas möten som vanligt. Syföreningen möter onsdag e. m. kl. 1.

"Jesu Kristi Andra Tillkomme." När och hur kommer Han? Vad skall ske när Han kommer? Komma en del att upprekas till himmelen hemligt? Kommer du att uppvakna en morgon och finna medlemmarna av din egen familj försvunna? Eller kommer du att möta dina grannar och landsmän springande gata upp och gata ned, även de sökande efter försvunna medlemmar av egen kär familj? Skola mjölkutkören och groceri leverantören göra sin regulära tur till ditt hem den dagen? Detta blir det spännande och intressanta ämnet som pastor V. A. Lidner talar över nästa söndags kväll den 31 januari kl. 7:30 i den Svenska Sjäundedags Adventistförsamlingen vid hörnet av 56te och So. Thompson. Föredraget belyses med vackra färglagda ljusbilder. Extra musik. Alla skandinaver välkomna

### Sorgeresolution

Med saknad har föreningen Valhalla den sorgliga plikten tillkännagiva att döden gästade vårt led och bortryckt vår aktade och avhållne föreningsbroder P. O. Peterson. Broder Peterson föddes i Alnön, Näs socken, Jämtland, den 6 juli 1857. Ingick som medlem i föreningen Valhalla den 6 mars 1894, och avled i Tacoma den 17 januari 1932 efter en långvarig sjukdom. Vi vilja härmed för allmänheten tillkännagiva vår djupa sorg och saknad samt vårt uppriktiga deltagande i den stora sorg som drabbat den avlidnes närmaste anhöriga. Som tecken på vår sorg har föreningen Valhalla beslutat att drapera sitt fribrev med sorgeflor för en tid av 30 dagar, att avfatta denna resolution och införa densamma i Puget Sound Posten samt i föreningens protokoll, och sända en kopia av den till den avlidnes maka och barn.



DR. S. P. JOHNSON Tandläkaren S. P. Johnson, som har inrett ett modernt kontor i 206 Pioneer Bldg., Seattle, är utexaminerad från Northwestern University i Chicago 1909 och praktiserade därefter i två år i Chicago. Till västkusten flyttade Dr. Johnson år 1911 och slog sig ned i Tacoma, var han skaffade sig en praktik, som räknades bland stadens första. Efter att ha tillbragt 12 år i Tacoma, flyttade Dr. Johnson till Seattle. Dr. Johnsons föräldrar omnämnes bland de första skandinaviska nybyggarna i Ore-gons historia.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

# Dickson's Annual SALE NOW! SUITS and OVERCOATS

Greatly Reduced

SPECIAL LOT ALL-WOOL SUITS Sizes 35 to 42 to sell at.....\$19.95

SPECIAL ALL-WOOL O'COATS Sizes 34 to 42 to sell at.....\$9.95

Shirts as low as.....79c Hats as low as.....\$3.20  
Knitted Union Suits as low as.....79c Leather Jackets as low as.....\$6.95  
Athletic Shirts & Shorts as low as.....39c Cloth Blazers as low as.....\$2.35  
Slip-on Sweaters as low as.....\$1.95 Dress Shoes & Oxfords as low as.....\$3.95  
Coat Sweaters as low as.....\$3.20 Work Shoes as low as.....\$2.85

DRESS GLOVES 1/2 OFF

LOUNGING ROBES 1/2 OFF

All Leather Moccasin Slippers 1/2 OFF

## Dickson Brothers Co.

1134 PACIFIC AVE.

OPPOSITE 12th ST.

Han gått, men hans personlighet, det var den 4 juli. Han har hembygdens ungdom framför sig. Han tar just upp Paul Gerhards sommarspsalm, sin egen långtans psalm:

Ack, att jag redan stode där inför din tron, o Herre kär, och bure mina palmer! Jag ville då på änglars vis instämma i ditt lov och pris med bättre fröjdespsalmer. H. Wijkmark.

### BOKANMÅLAN

Tor Andra om Nathan Söderblom

Tor Andras glänsande biografi är historien om Trönöpojken som drog ut och erövrade världen. Boken är en första rangens prestation. Intrycket är definitivt; här är Nathan Söderblom i levande färger. Vi känna igen honom på varenda sida. — Tiden har varit kort, men här sparas ingenting av hastverk. Uppgiften har varit krävande, men här sparas ingenting av arbetsmødans tyngd. Tor Andra är en skildrare som fascinerar med enkla grepp. Förutsättningar voro för handen. Forf. var Söderbloms lärjunge, deras vetenskapliga här hade samma inriktning. Ännu ett: Tor Andra har varit hälsingeprest, han känner folk och lynne kring Dellen. Förf. tar närmast sikte på utvecklingsgången — hur han blev den han blev. Det är riktigt. Arkeologens gärning kräver ingen skarpare belysning. Den är allom uppenbar. I sin teckning går Tor Andra empiriskt fram. Han vänder sig till de vittnesgilla, han söker upp de gamla i Trönö, i Bjuråker, i Norrala. Han frågar: "Vad minns du om Nathan?" Så får han levande material, urkunder med omedelbar friskhet. Och när dokumenten tiga, låter han intuitionen tala. Nathan Söderblom hade sitt andliga arv från fadern. Så har han själv vittnat. Trönöprästen var en man för sig. Kantig och skrovlig var han som gravstenen på Norrala kyrkogård. Förf. dröjer länge vid Jonas Söderbloms bild. Man förstår det. Nathan var sin faders son: samma intensitet, samma otålighet, samma asketiska viljeträning, samma böjelse för det överraskande. Jämte inledningskapitlet "Från Trönö till Huddiksvall" är det studieäran i Uppsala och ären som legationspastor i Paris som upptaga huvudparten av arbetet, medan skildringen av Söderblom som professor, stiftschef, ärkebiskop och den ekumeniska rörelsens ledare är mera summarisk. Slutkapitlet: Mannen och verket är den skarpa iakttagelsens manifestation. Det skall icke refereras, det skall läsas, läsas med den andakt saken kräver. Ett särskilt kapitel borde ägnas minnesteckningens bilder. De äro underbara, de tala utan ord. En av de sista visar Nathan på landsvägen vid Hanebo kyrka —

Till skolan utan frukost

"Min 15-åriga son kände sig alltid trött," skriver fru S. Schildhouse i Chicago, Ill. "Han kunde ej förtära något på morgnarna och gick nästan alltid till skolan utan att ha ätit frukost. Sedan han började taga Dr. Peters Kuriko, har han mera livaktighet och åtnjuter god aptit." Detta oförligen goda örtpreparat stimulerar magens funktioner, befrämjar aptiten och förbättrar matsmältningsprocessen; på samma gång utövar det en välgörande verkan på avföringsorganen. Det tillhandahålles endast av speciella lokalagenter, anställda av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Följ med Scandinavian Fraternitets lustresa. Extratåg från Seattle den 22 maj. Från New York den 28 maj. Ännu billigare biljettpreiser. Tredje klass \$291.12. Turistklass \$353.12. Skriv efter illustrerat program. Scandinavian American Line, Seattle.

Glöm icke att registrera för deltagande i stundande stadsval!

RADIO SERVICE 50¢ Includes complete inspection, testing tubes, and minor adjustments. Philco and Atwater Kent Radios. McDONALD Radio Service 3821 North 26th St. Proc. 112

The Well Groomed Do Not Tolerate Superfluous Hair Be free from the humiliation of unwanted hair. The Marton Method is scientifically correct and employs No Pastes, No Liquids, No Powders, No Needles. Safe, Painless and Positive. Consultation Free. The Marton Laboratories 1009 Fidelity Main 1165 Treatments only given in our laboratory. If you are unable to come in, write for FREE booklet.

POTTED PLANTS FOR GIFTS FLOWERS FOR FUNERALS Tacoma Floral Company Store: 2609 No. Proc. — Proc. 581 Greenhouse: No. 46th and Vassault Proctor 497

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I. NICKELSENS GROCERY 1210 So. K St. Telefon Main 3854 Denna affär är för skandinaverna; vi ha svenska och norska specialiteter. Gör oss ett besök. Vi ha bl. a. Pommeransrågröd, bröd av rysk råg, svensk importerad punsch, lutfisk, lingon, knäckebröd o. s. v. AGG — ALLTID FÄRSKA från NICKELSENS RANCH

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I. KEEP CLEAN SUITS, COATS, DRESSES, HATS Cleaned and Pressed Cash & Carry. Call & Deliv. 70 \$1.00 MAIN 0603 WASHINGTON CLEANERS & DYERS Office & Plant: 1104 — 6th Ave.

Lower Rates FOR thirty years this company has served the needs of Western and Central Washington. It is significant that as the use of electricity has increased our rates have steadily dropped. TODAY these rates are among the lowest in the nation—and Still Going Down! Puget Sound Power & Light Company "Electricity Is Cheap In Washington"

YELLOW CABS Also AMBULANCE, INVALID COACH. Baggage Checked from Home to Destination. SPECIAL PARTIES ANYWHERE For Your Convenience Phone MAIN 1122



## Ordet Fritt

(Under denna rubrik införa vi bidrag och uppsatser från våra läsare och vänner. Det står envar fritt att använda sig av spalt-rummet i rimligt mått för diskussion om ämnen som ligga skribenterna närmast på hjärtat.—RED.)

### Kan våldet avskaffas?

Herr redaktör:

"De skola smida sina svärd till plogbilar och sina spjut till vingårdsknivar. Folk skall icke lyfta svärd mot folk och icke mer lära sig att kriga."

Denna förutsägelse kommer aldrig att gå i uppfyllelse. Då alla människor på jorden ha samma skepnad av näsor och ta lika fingeravtryck då, men icke förr kunna alla människor läras att aldrig krig. Varför föröka nationerna sina arméer och flottor? Äro de rädda för blodtörstiga vild-djur? Nej, de frukta mer människoodjuret. Människan är så danad av naturen, att nationerna aldrig kunna få förtroende för varandra. Bevare oss väl från onda människor, det grymmaste odjur på jorden när det släpps lös i raseri. De som betivla detta må läsa martyrhistorien. Nationerna måste vara beväpnade både till lands och vatten för att vara beskyddade från fienderna och ändå ingen nation helt och hållet betryggad. Såsom nationer sedda äro människorna av naturen opålitliga, lömska och bedrägliga.

Låt oss ta en återblick på forntiden:

"Och kvinnorna sjöngo och spelade och sade: Saul har slagit sina tusen, men David sina tiotusen. Och Saul blev mycket förtörnad och dessa orden misshagade honom." Detta är en bild av människans barbariska natur. Det brittiska folket inbillade sig att ingen människoköfende kunde störa dem emedan de bodde på en ö. Men deingo lära annat till stor beundring. Sjöörövere från Skandinavien blevo en plaga för dem; dessa sjöörövere blevo så våldsamma att de voro en skräck för hela landet. Till och med i bönboken finnes bevis härför: "Från norrmanens raseri bevare oss milde Herre Gud." De finga även påhälsning av tre germanska stammar, angler, saxare och juder. Och en armé av norrman från Normandy angrep brittiska armén under ledning av hertig William och besegrade konung Haralds armé och togo i besittning det odlade landet och körde bort infödingarna till vildmarken. Folket var halvilt den tiden och hade av-gudiska religioner. Sådant barbari förekommer icke nu för tiden, påståt någon. Men detta är

ej överensstämmande med sanningen. Världskriget bevisar någonting annat. Om ståndigheterna tvingade England att skaffa sig en stark armé och flotta för att beskydda sitt folk mot sjöörövere och plundrare.

Karl XII var en av de grymmaste och mest samvetslösa människor. Hans uppsåt var att skapa elände för oskyldiga människor. Han var ett plågoris för både Sverige och utlandet. Han tågade in i Ryssland med en ut-sökt armé och en stor del av hans här svält och frös ihjäl i Ryssland. Han förvandlade Sverige till ett fattighus och en gravgård. Vi klaga över de härda tiderna, men vad är detta att jämföra med det elände våra förfäder hade att genomgå? Rys-sarne hämnades på Sverige med samma exempel som Karl XII hade satt i Ryssland. Luleå plundrades av ryssarna 1716 och Piteå blev utsatt för samma öde 1716 och nedbränd 1721. Umeå utplundrades av ryssarna 1714 och 1721 samt hemstötes ytterligare 1809. Napoleons bravado är så allmänt bekant att är onödigt ordadärom. När Ingersol ögnade Napoleons grav yttrade han "Här vilar till slut stoffet av en orolig man."

Låt oss nu ta en återblick på världskriget, det värsta blodbad som historien kan uppvisa. Tyskland åberopade sig på att ha de bästa lärdomsanstalter, högsta kultur och bästa religion. Wilhelm och Gud voro oåtskiljliga, påstod kajsaren. Icke desto mindre rusade han med den stora

väl beväpnade armén in i det lilla Belgien, raserade deras fästningar och dödade såväl soldater som civila. Tyska soldaterna togo hela Belgien till fånga och styrde landet med "hårdhandskar" under hela kriget. När Wilhelm anade att Tyskland hade förlorat kriget blev han förskräckt och flydde med sin hjälplöse gud, som ett par fega stackare till ett främmande land. Vi må ej uppfatta det således att alla människor äro onda. Långt därifrån! Det finnes och har alltid funnits goda och barmhärtiga människor, som ha älskat fred och hatat krig, mord och röveri, men de ha alltid representerat ett fåtal.

John Larson.

Tacoma, Wash.

### Sveriges demokratisering övertrumfar svensk-amerikanernas

(Forts. fr. sid. 3)

sig ned från sin höga palisad. Till numerären blevo de färre, beroende på övergång till vänster, samtidigt som liberalerna skredolängre till vänster och allierades med socialdemokratiska partiet.

Socialdemokraterna äro nu Sveriges tygnst vägande parti. Den oupp hörliga förskjutningen till vänster har medfört att liberalernas riksdagsgrupp är helt obetydlig, häst sedan lantmän ur både höger- och liberala partiet bildade Bondeförbundet i avsikt att skydda lantbrukets intressen. Partiet räknas till högern. Det oaktat synas regeringstömarna vilatryggast i liberalernas händer,

och det tack vare deras medlare-ställning.

Det tordé nu vara läsaren be-kant att högern i Sverige är absolut likställt med republikanska partiet i U. S. A. Bondeförbundet är till sin natur likt de få progressiva independents eller vil-dar som vi ha i kongressen. Li-beralerna motsvara närmast våra demokrater.

Låt oss nu se hur makten i riksdagen är balanserad. De två borgerliga partiens kombinerade styrka är i Första kamaren 68, i Andra kammaren 100, summa 168. Hela vänstern har i Första kammaren 82, i Andra kammaren 180, summa 212. Härav se vi att vänstern har en majoritet på 44 representanter.

Vi behöva ej draga några ovissa slutsatser om svenska folkets politiska ståndpunkt. Det är av-gjort vänstersinnat. Och vilken återkan har det på det sociala området? Jo, folkupplysningen går framåt med stormsteg. Brot-tens antal minskas och äro en försvinnande liten procent jämförd med Förenta Staternas per million-tal invånare. Folkpensioneringen, som borde vara alla folks oeffter-givliga krav, är ett faktum i Sverige, och när den helt vuxit sig ut i hela sin omfattning blir den en med givlig och rättvis hand utdelad underhållspanning för alla och en var. Kritikerna här, som finna nöje i att klandra hemlan-det, påstå att folkpensioneringen är blott en bluff. Hava de något nöje därav, så låt dem gå på!

Faktum är dock, att den som var 15 år gammal när lagen om pen-sion antogs, får full pension vid nådda 67 år, men tidigare om personen blir oförmögen till själv-försörjning.

Arbetslösheten i Sverige är gläd-jande låg. En arbetslös på varje 150-tal invånare. Det är ytterst få som i detta brådskans hem-land göra sina reflexioner och komma till exakta resultat. De tro blint att U. S. A. står så långt framför alla land att jäm-förelse är absurd. Men sannin-gen segrar till sist. Resandeström-men till och från Sverige har det goda med sig att den alstrar en samfärd beundran för den snabba utveckling som Sverige genomgått sedan republikanernas jämlikar förlorade makten. Detta måste slutligen ha inflytande på den svensk-amerikanska befolkningens politiska urskilningsförmå-ga. Arbetslösheten här ställer sig föga gynnsam, jämförd med Sve-riges. En nyligen bekantgjord U. S. officiell approximativ arbetslöshetsberäkning uppger 7½ million arbetslösa. Detta blir mera än 7 gånger högre procenttal än det i Sverige.

### Skilnad

— Jag kände min fru ett fjär-dedels år innan vi blevo gifta.

B.: — Jag lärde först känna min hustru ett fjärdedels år efter sen vi blivit gifta.

### Han ville det också

Den korpulenta damen: — Jag skulle vilja se en jumpers, som skulle min storlek.

Biträdet (ofrivilligt): — Det skulle jag också.

# Vår "Skandinaviska Timma" över KVI varje fredags afton klockan 10

Fortfarande inkomma brev i stort antal från våra vänner som lyssna till programmen i vår "skandinaviska timme" över KVI. Som ses av nedan återgivna brev komma de från alla kanter—långt norr i Canada och söder ifrån California. Och alla äro entusiastiska i sin önskan att vi måtte kunna fortsätta med underhållningen. Detta önska vi också innerligt, men det kostar dryga pengar. Emellertid är det många som hörsamtat vår uppmaning att prenumerera på Puget Sound Posten och på så sätt bidra till understöd för programmen indirekt.

Om Ni icke redan är prenumerant, och om Ni sätter värde på detta vårt arbete i landsmännens intresse, så visa det genom att prenumerera på tidningen. Den kostar endast \$1.00 om året till vilkensomhelst adress i Amerika, eller \$2.00 till Canada och Sverige.

### PUGET SOUND POSTEN

1125 Tacoma Avenue South, Tacoma, Washington

Cromwell, 22 jan. 1932.

Kära landsmän:

Som jag är en av de tusende som lyssna till edra skandinaviska program, vill jag meddela att jag är högst intresserad. Jag har många barn, alla fullvuxna, som äro begåvade med god sångröst och även några av dem väl försigkomna på olika instrument. Om så skulle vara att ni önska hjälp med programmen, kan jag sända in en dubbelkvartett — 8 sångare — alla bröder och syst-rar, och dessutom en för piano ackompanjemanget.

Låt mig veta er önskan i detta avseende.

För övrigt önskar jag eder god framgång i det lofvärda företaget.

Högaktningsfullt,  
F. W. SAMUELSON.

Fort Bragg, Cal., 16 jan.

Puget Sound Posten:

Eftersom vi ha haft nöjet att lyssna till svenska och norska sånger samt ypperlig musik av olika slag nu flera torsdags och fredagskvällar, så vill jag på det hjärtligaste frambara min egen såväl som hela stadens svensk-talande befolkning här i Fort Bragg stora tacksamhet för vad vännerna i Tacoma göra för svenskhetens bevarande här i detta stora och av så många olika nationer befolkade land. Det kännes verkligen skönt att få lyssna till vårt vackra svenska språk, ärans och hjältarnas klingande språk. Norskan är naturligtvis lika välljudande för många av edra lyssnare som svenskan är för oss. Och det bästa av allt är att skillnaden på dessa båda språk är så obetydlig att vi kunna förstå varandra. Om det någongång kunde bli passande att få höra sången om "Kung Erik och Liten Karin," så skulle vi här vara mycket tacksamma. Eftersom jag inte vet vem eller vilka vännerna äro som hjälpa eder med

programmen, så kan jag ej annat än säga tack till er allesamman—Ulrich Zacharias Ullrichsen ej att förglömma.

Vänligen,  
JOSEPHINE ASPHOLM.

Olympia, 15 jan.

Ärade landsmän:

Under fredags aftons skandinaviska radio program blevo vi anmodade att leta reda på en papperslapp och panna för att giva ett utlåtande om aftonens program. Såsom varande äkta kungliga dalmasar kunna vi naturligtvis inte uraktlåta att känna oss stolta över den del av programmet som delgavs av våra kungliga bröder Kristofferson, England och Englund. Den "lille gutten" Sverre han är "sver" att sjunga, och han Lien me "treksplet" var icke så värst, men han måste bruka mera Cod Liver Oil, så att han inte drar på basen så förbaskat.

När vi hörde Martin Carlson sjunga "Bland Fjällen" och samtidigt sågo ut genom fönstret där snöflingorna voro i livlig dans, då kände vi den svenska patriotismen svälla inom våra bröst, och vi voro åter stolta att härstamma från det fjälliga Dalarna där Gustav Vasa med sina dalmasar för evigt frigjorde Sverige från Kristian Tyrann.

Låt oss nästa gång få litet mindre av fisklevertran.

Högaktningsfullt,  
ALLEN PEARSON,  
C. A. QUARNSTROM.

Lavoy, Alta., 15 jan.

Puget Sound Posten:

Blott några rader för att låta er veta att programmet kom in tydligt i kväll. Det är första gången vi tagit del av detsamma; det var en kärkommen nyhet, och hädanefter skola vi vara med i skaran av lyssnare varje fredagskväll. Vi njuta av varje minut av programmet.

ANDERS ROSQUIST.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible:

HENRY ARNOLD PETERSON, Attorney  
Washington Building, Tacoma, Wash.

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency,  
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

DRS. QUEVLI, SR. and JR.  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. ALEX F. HANSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. DAVID H. JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. JOHN ARNASON JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. WILLIAM H. LUDWIG  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. MILLARD T. NELSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

PETERSON PHOTOGRAPHIC STUDIO  
Puget Sound Bank Building, Tacoma, Wash.

NORTHERN FISH COMPANY  
15th and Dock Street, Tacoma, Wash.

LIEN & SELVIG DRUG STORE  
11th and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. O. LYNN, Funeral Director  
717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors  
510 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors  
Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.

DICKSON BROS. COMPANY  
1134 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

WASHINGTON CLEANERS & DYERS  
H. Lavik, Proprietor 1104 Sixth Avenue

PALACE MEAT MARKET  
Ole Jacobsen, Proprietor 1554 Broadway

BLUE MOUSE THEATER  
1133 Broadway

BRATRUD MORTGAGE & REALTY CORP.  
935 Commerce St.

P. VIBORG, JEWELER  
1147 Broadway

NICKELSEN'S BROS. — K ST. PUBLIC MARKET  
1210 So. K St.

ST. LOUIS SYRUP SHOP  
916—1306 Commerce St.

SCANDINAVIAN FRATERNITY  
Normanna Hall, 15. & K Sts.

RINGSETH  
Tailor, 103 So. 9th St.

Turlock, Cal. 10 jan.

Puget Sound Posten,  
Tacoma, Wash.

Edert program från KVI stationen hördes utmärkt bra här. Det är roligt att få höra någon gammal sång och musik ifrån gamla landet. Jag var där för ett år sedan. Jag hörde en sång som heter "Far och mor." Den är insjungen på record av Sven Olof Svenberg. Om ni har den, var av den godheten och sjung den. Jag önskar eder god fortsättning med programmen.

Med högaktning,  
JOHN NORDSTRÖM.

Enumclaw, 18 jan.

Puget Sound Posten:

Vill härmed uttrycka min glädje och tacksamhet för det utmärkta skandinaviska program av sång och musik som vi ha glädjen lyssna till varje fredag kväll över KVI i Tacoma. Det skulle vara mycket roligt, om ni kunde få tid att sjunga en sång på svenska för min man Mr. Lou Swanson från Enumclaw. Det är hans födelsedag den 22 ds. Gratulera honom på födelsedagen. Jag kan just se honom trilla av stolen av överraskning.

Hjärtligt tack till Mr. Carlson och de andra artisterna.

Vänligen,  
MRS. LOU SWANSON.

Great Falls, Mont. 15 jan.

Puget Sound Posten:

Vill låta eder veta att edert program kom in utmärkt här i Great Falls. Tyckte om allt. Det var ett utmärkt program. Sån-gen var god. I synnerhet tyckte vi om herr Andersons tal. Synes mig jag har hört den svenske annonsörens stämna förut. Var han kanhända en resebekant från Yellowstone park? Hoppar åter få höra eder nästa fredagskväll. Vi ha ingen särskild begäran att göra, det är alltsammans gott och intressant.

Vänligen,  
Mr. & Mrs. JOHN UDINE.

Ferintosh, Alta., 16 jan.

Ärade landsmän:

Ja, nu ska' ni få veta vad vi tycka om edra program. Ni ska' ha mångtusende tack för vad ni gör. Edra program äro störtar-tade och ni gör det väldigt bra. Första gången vi hörde er var på julafton. Vi sutto och skruvade på radioapparaten. Rätt som det var så fick vi höra svenska, och det var roligt, ska' ni tro. För här i Canada är det icke många gånger vi få höra någon svenska

över radio. Vi ha lyssnat varje fredagskväll sedan dess, och komma att fortsätta med det om vi än måste sitta uppe till sent. Som ni kanske vet så kommer programmet in en timma senare här. Vi äro storförtjusta över er och önskar att ni kunde ge oss en timma till. Vi emotse nästa fredagskväll med stor längtan, jag och min gubbe. Var snäll och giv oss några flera gamla polskor och hambos på dragspel. Jag tycker särskilt bra om gammal svensk dragspelsmusik, även gamla visor. God fortsättning på det nya året samt även med edra program i framtiden. Vänligen,  
MRS. ED. ERICKSON.

Eureka, Cal., 18 jan.

Puget Sound Posten,  
Tacoma, Wash.

Förliden fredag kväll lysesade vi till eder skandinaviska timma.

Min mor, Mrs. E. Lofholm, och jag njöto i hög grad av det hela, och detta brev är ämnat att försäkra eder om att många skandinaviska familjer här i staden lyssna till och uppskatta programmen. Våra vänner Mr. och Mrs. John Berg sända sin hälsning och hoppas att ni komma att fortsätta.

Det var komiskt när ni i fredagskväll nämnde att ni hade snö i Tacoma, och att vi antagligen inte visste vad det ville säga här nere i California. Men märkvärdigt nog hade vi snö även här i "soliga" California.

Programmen uppliva gamla kär-minnen särskilt för min mor, icke blott från Sverige, utan även från den tid då hon bodde i Tacoma.

Till slut en önskan om god fortsättning. Ägna och många andra härvanande familjers vägnar,  
Vänligen,  
MRS. WESLEY A. HILL.

Seattle, 18 jan.

Till Puget Sound Posten,  
Vi ha lyssnat till edra program över stationen KVI i Tacoma, och de äro mycket omtänkta. Vi önska höra sången "Nicolina" nästa fredag kväll.

Med all högaktning,  
CARL W. BACKLIN,  
(svensk)  
GUST LARSEN,  
(norsk)  
HARRY COSTA,  
(fransk).

Tillmötesgående Mr. Ted Johnsons begäran meddelas härmed att det ej var han som representerades av signaturen "T. J." i förra veckans radiospalt.—Red.



# Tereses lycka

Roman av JENNY HIRSCH

(Forts.)

Hon hötte åt honom med fingret:

— Nå, nå, kusin, ni är ju en riktig spefågel. Till straff borde jag verkligen lämna er här åt ert öde. Men jag vill icke vara o-barmhärtig. Följ med!

Han bugade sig till tack, och de båda unga människobarnen, som i dag sett varandra för första gången, fortsatte vägen hem under glatt prat, som om de känt varandra under årat.

— Ni besparar er ett bra stycke, ifall ni följer mig genom parken, sade Terese, då de hunnit till grinden.

Cunio tvekade, han tyckte icke, att det var rätt att första gången, om ej hemligt, så dock icke så att säga officiellt beträda sina släktingars egendom, men önskan att fortfarande få vara i den unga flickans sällskap förjagade alla betänkligheter. Han följde henne, och hon ledsagade honom till en utgång, som förde rakt fram till landsvägen.

— Nu kan ni näppeligen gå fel, sade hon och räckte honom handen. — Välkommen till oss snart! En god stund stod assessorn och såg tankfullt efter henne, länge efter det ljudet av hennes lätta steg dött bort och hennes smärta gestalt försvunnit bakom de gröna buskarna. Detta möte i skogen föreföll honom som en av de vackra sagor, vilka hans far-mor berättat för honom och varigenom hon förklarar för honom livet och dess betydelse.

Skymningens skuggor började insvepa näjden, och ju djupare de föllo, desto mera fantastiskt gestaltade sig omgivningen. Det var som om han vandrade i en mäktigt trollkarls rike, hos en de underjordiska makternas härskare. Här slog den röda lågan från de jättestora masugnarna mot himmeln lik en vulkans krater, ur vars sköte den smälta metallen vällde fram som en glödande lavaström, där stego de gröna och blå lågorna från den kokande zinken upp likt ett lysande fyrverkeri, under det de tända kolmilorna vitt omkring lyste vandraren till mötes som brinnande städer och byar. Hoppande lågor sprungo upp. De härrörde sig från ett så kallat brandfält, väldiga kollager, som av en slump eller genom slarv antänts och nu gäckade alla försök att släcka dem samt under åratla fortifera att brinna, om dagarna utsändande svavelhaltiga ångor ur den spruckna, glasartade jorden, om nättarna lysande liksom tallösa irrbloss.

Det var första gången assessorn, som blott några dagar varit i trakten, såg detta stortare skådespel. Helt långsamt fortsatte han sin väg, ofta stannade han och kände sig så egendomligt hemsk och högtidlig till mods. Han ryste inför dessa jättelika naturkrafter, och han beundrade människoanden, som tvungit dem i sin tjänst och skaffat upp de skatter, som vilade djupt nere i jordens sköte.

Han tog av sig hatten, lät den svala aftonvinden svalka sin heta panna och suckade djupt. Även i hans ådror flöt zink- och kolkungens blod. Av de skatter, som hans stamfader förvärvat, hade blott en ringa del kommit på hans farmors lott, ty hennes giftermål hade ej varit efter faderns sinne, och under tidernas lopp hade också det mesta gått förlorat. Han hade förr känt sig så främmande för de rika släktingarne, men nu tyckte han sig plötsligt höra till dem.

Var det väl omgivningen, som tvang honom därtill, eller var det bilden av den ljuva flickan, som fortfarande följde honom och till och med i drömmen kringsvävade honom?

VIII

Framför Culdownas präktigt smyckade portal höll den vagn, som hämtat fursten och furstinnan Dallkoff från järnvägsstationen. Hela tjänstepersonalen med den trinda fru Winter i spetsen stod i den höga, välvda förstugan för att mottaga det furstliga herr-

— Ja visst, inföll Terese, — jag har icke blivit mycket störd därav. Det har varit så vackert väder, och min mesta tid har jag tillbragt med Orelli i trädgården och parken.

— Den snälla Orelli, som nu har rest sin väg, sade furstinnan, och tillade litet dröjande: — Du har väl insett, att det icke kunde gå på annat sätt? Vi måste nu skiljas från Orelli.

— Ja, kära mamma, Orelli insåg det också, svarade Terese och bekämpade hjältmodigt de tårar, som ville uppstå, samt tillade, i det hon avbröt det pinsamma samtalet: — Men låt oss icke tala om mig, utan om dig. Är du lycklig?

Hon reste sig från den lilla kåsösen, överklädd med ljusblå atlas, varpå hon tagit plats bredvid modern, gick fram till henne, fattade båda hennes händer och såg henne djupt och frågande in i de blå ögonen.

Ett rosigt skimmer flög över den vackra fruns ansikte, hennes blick strålade, munnen öppnades litet, och lutande sitt huvud mot dottern viskade hon som en blyg ung flicka:

— Outsägligt, obeskrivligt lyckligt!

— Gud ske lov! sade Terese och knäppte händerna. — Mätte du förbli det!

— Tvivlar du fortfarande? frågade frustinnan lätt förebrående, och på hennes klara panna syntes ett litet moln. — Det är inte rätt av dig. Det är kränkande för fursten.

— Jag vill bedja honom glömma det, jag vill vara honom tacksam och högaktad honom, utropade den unga flickan och presade de knäppta händerna mot bröstet, — om han fortfar att göra dig lycklig!

— Du skall göra ännu mera, du skall hålla av honom, sade furstinnan med tillförsikt.

Men nu skakade Terese på huvudet och bad:

— Vänta icke mera av mig än jag kan giva.

— Nej, visst icke, svarade furstinnan, som började känna sig missmodig, — jag förmodar och väntar icke endast av dig, utan av alla här i huset, att man visar honom tillbörlig hänsyn och högaktning.

— Tror du väl, att någon skall underlåta det? frågade Terese sårad, ty i moderns ord låg en bestämd avsikt.

Denna svarade också genast: — Jag trodde det icke, men jag har fått uppleva det. Vilket mottagande kom oss väl till del? Var var gruvidrektören, var voro masmästarna och tjänstemännen, var var förvaltaren, inspektorn, jägmästaren med sin personal?

— Hade du väntat att finna alla herrarna här? frågade Terese förvånad.

— Ja, och att arbetarne skulle ha varit högtidsklädda, svarade furstinnan. — Då din far förde hem mig, möttes vi av förädrade, man sköt med de små kanonerna, arbetarne bildade häck, och under en årepost räckte vitklädda flickor mig —

— Terese kunde icke hålla sig längre.

— Och du väntade, att allt detta skulle upprepas? utropade hon och slog ihop händerna. — Det kan omöjligt vara ditt allvar.

— Icke allt, svarade furstinnan, som blivit litet förlägen, — men samtliga tjänstemännen borde ha infunnit sig här. Jag finner deras uppförande högst taktlöst.

— Utan tveivel tor alla sig ha handlat mycket taktfullt mot fursten, mot dig och, hon uttalade de sista orden mycket sakta, — mot mig.

Modern såg frågande på henne, och Terese fortfor tvekande:

— Fursten är din make och som sådan detta hus' herre, men egendomen Culdownas ägare är han icke och kan aldrig bli det. Att hylla honom i den egenskapen skulle icke ha varit riktigt på sin plats.

— Det är sant, svarade furstinnan, — men jag kommer ej att tala, att man gör skillnad därvidlag och skall nog veta att skaffa fursten upprättelse.

Terese frågade sig själv, om dessa ord kommo från henne själv, eller om fursten ingivit henne dem. Samtalet avbröts emellertid här. Kammarjungfrun knäckade på dörren, steg in och anmälde, att klockan var halv sex, och klockan sex skulle middagen serveras. Hennes nåd hade ju

bestämt, att hon skulle göra toalett dessförinnan, och nu ville hon ödmjukligen fråga, om hon finge börja därmed.

Furstinnan reste sig hastigt upp, kysste Terese flyktigt på pannan samt sade:

— Vi ses vid middagen!

En halv timme senare kallade klockans toner Terese till matsalen. I det halvrunda, stora rummet med den vackra panelningen och det rutade taket, från vilket en ljuskrona av bärkristall hängde ner, och där väggarna voro smyckade med genremålningar och fruktstycken stod ett runt bord med en glänsande damastduk, dyrbart silver, vackert porslin och kristallglas samt rikt smyckat med blommor, dukat för tre. Furstinnan infann sig i urringad klädning av tjock, guldgänsande siden, med pärlband om hals och armar samt vita gardenior i håret. Fursten bar sin finaste kostym med en röd nejliska i knapphållet. Fastän Terese, som redan nämnt, för att fira dagen klädde sig mycket elegantare än hon elegantare än hon eljest brukade, såg hon dock i sin blå sidenklädning med det slättkamma håret mycket enkel, nästan torftig ut mot de båda andra.

Furst Dallkoff förde sig, fastän han blott varit några timmar i huset, med en säkerhet och förnäm otvungenhet, som om han alltid befallt där som härskare. Minsta förseelse av den uppasande betjänten märkte han, och han hade därvid ett egendomligt sätt att med en blick, en rörelse med handen göra honom uppmärksam på misstaget, under det han ej ett ögonblick lät sig störas i samtalet, vari han snart även indragit Terese. Med största intresse tycktes han lysna till henne, då hon berättade, hur hon tillbragt den tid hon varit ensam på Culdowna och med vilka selsättningar hon över huvud taget fick sin tid att gå.

— Vilken förtjusande bild av ett rikt och tillfredsställt liv! utropade han beundrande. — Du måste snart tillåta mig att bli din dotters lärtakta elev, kära Ottilia, tillade han skämtsamt, — och invigas i hennes mångsidiga, humana strävanden.

— Det skulle glädja mig mycket, om du funne intresse däri, svarade furstinnan.

Hon glädde sig över samsjan mellan sin make och dotter, men kände å andra sidan en lätt svart-sjuka vakna, ty hon avundades varje blick och ord, som den älskade maken gav en annan person.

— Men först måste jag föra dig omkring här. I morgon åka vi till samtliga verken, så att du må lära känna utsträckningen av vårt rike.

— Mycket gärna, svarade han och bugade sig skämtsamt. — Varsallen följer sin härskarinna. Terese följer väl också med oss?

— Ja visst, svarade furstinnan med ett litet moln på pannan, — jag skall emellertid underrätta direktören och tjänstemännen därom, så att de äro på sina poster. Till min blygsel måste jag tillstå, att min dotter överallt är bättre hemmastadd än jag. Jag skulle gå vilse i skogen, men hon strövar timalts omkring däri och hittar alltid ut.

— Det får jag dock bedja Terese icke göra, sade fursten med en ängslig min.

Inom Terese vaknade emellertid trotset, och hon svarade skratande:

— Var inte orolig! I förgår visade jag domaren eller rättare sagt den tillförordnade domaren, som gått vilse i skogen, rätta vägen.

— Ack ja, herr von Koseritz är ju förflyttad. Vem har kommit i hans ställe? frågade furstinnan likgiltigt.

— Kan du tänka dig, mamma, Oswald Cunio! utropade Terese och blev förtretad på sig själv, ty då hon nämnde detta namn, steg en varm rodnad upp på hennes kinder.

— Vem är det? frågade fursten, vars nyfikenhet väckts, och även Ottilia såg upp med vaknat intresse.

— Kommer du icke ihåg det, mamma? Oswald är barnbarn till farfars syster. Vi ha så ofta talat om henne, fastän vi icke umgåtts, svarade Terese.

— Ja, ja, nu minns jag det, svarade furstinnan dröjande, och Terese fortfor livligt:

— Jag kan icke beskriva för

dig, hur förskräckt jag blev, då han plötsligt stod bakom mig i skogen och talade till mig. Han är så ofantligt lik —

Hon tvärtystnade. Det var omöjligt för henne att här i furstens närvaro uttala faderns namn.

Furst Dallkoff var en alltför god iakttagare för att icke märka, vad som försiggick i styvdotterns hjärta. Det var som såge han, om än i en ganska långt avlägsen framtid, en fara uppstå, mot vilken han måste väpna sig. För ögonblicket lyckades det honom att spela fullkomligt ointresserad.

— Jag bad assessorn besöka oss. Det ville du väl också? sade Terese för att bryta den tryckande tystnad, som inträtt.

Furstinnan kastade först en en förstulen blick på sin make, och då hon icke läste något ogillande däri, sade hon sakta:

— Jag vet inte. Jag tror mig ha hört, att din stamfader förskjutit dottern.

— Nej, just inte det, mamma, men han lär icke ha tyckt om hennes giftermål. I fall det nu också varit så, skall man väl icke hemsöka fädernas missgärningar på barnen i ett sådant fall?

Hon hade talat med ovanlig värme och sänkte nu förlägen och rodnande blicken till en silverskål, som stod framför henne, fylld med utsökta frukter.

— Det skulle verkligen vara föga kristligt, sade fursten leende; han ansåg det klokast att bistå henne. — Jag föreslår, för att följa bilden, att vi först taga barnet i skärskådande.

Terese kunde icke låta bli att kasta en tacksam blick på honom samt anmärkte helt löst:

— Den förre domaren umgicks ju så mycket hos oss.

— Du kan väl icke jämföra herr von Koseritz med assessor Cunio, svarade modern och lade därvid en sådan vikt på adelspredikatet, att Terese såg på henne med stora ögon.

Hade hennes moder gripits av högfärdsgalenskap? Ett bittert svar svävade på hennes läppar, men fursten förekom henne åter, i det han skämtsamt utropade:

— Vi låta domaren vila för i dag, fröken Terese!

I detsamma avbröt han sig, och skakande på huvudet utbrast han:

— Nej, så här går det icke!

Sedan han sakta och befallande frågat betjänten: "Var tager champagnen vägen?" och denne skyndsamt lämnat matsalen, fortfor han:

— Jag kan icke tilltala dottern till min älskade hustru, genom vilken hon så innerligt knutits till mig, som vore hon en främmande dam. Tillåt mig att säga du, visa mig den nyinsten och låt oss börja ett samliv i endräkt, stött på god, uppriktig vänskap!

Redan stod buteljen, vars kork var uppdragen, i en isbehållare på bordet. Den skummande drycken pårlade i de slipade glasen. Vad återstod väl för Terese annat än att medgiva det? Annu mer, hon måste nöja sig med, att Dallkoff lätt slöt henne i sina armar, berörde hennes panna med sina läppar och därefter lade henne i armarna på sin hustru, som grät av lycka och rörelse och om vars hals han nu lade sin arm.

Fastän detta uppträde syntes Terese alltför teatraliskt för att falla henne i smaken, kunde hon icke förneka, att furstens uppförande mot henne icke lämnade något övrigt att önska. Hon kände sig dock icke ett ögonblick dragen till honom, och den tanken lämnade henne icke, att han här tillvällade sig den älskade avlidnes rättigheter, att hans närvaro i Culdowna var ett skändande av dennes äminnelse.

IX.

Följande förmiddag företogs den rond, som furstinnan anordnat. Terese försökte slippa att delta däri, men modern ville icke höra talas därom, och hon visste av erfarenhet, att då hjälpte inga böner och inga föruftiga föreställningar.

Om Ottilia hade fått handla helt och hållet efter sin egen önskan, skulle hon helst velat åka ensam med fursten. Hon kände det som ett visst tryck, att hon på denna utfärd, då hon skulle visa honom det rike, vari hon var härskarinna, i hela dess utsträckning, skulle hava dottern bredvid sig, som ägde lika stor, om icke större rätt än hon till alla dessa

rikedomar. Sakta viskade samvetets röst till henne: Det skulle ha varit helt annorlunda, om din avlidne make kunnat ana, vad du nu gjort.

Men mot hennes önskan stod furstens, och honom måste hon underordna sig. Allt gjorde hon för att behaga sin älskade make. Fursten tyckte det var rådligt att visa underhavande och granar, att han stod i det bästa förhållande till sin styvdotter, därför hade han utbett sig hennes sällskap. Det var en befallning för Ottilia, som hon icke kunde opponera sig emot.

Furstinnan hade bestämt, att vagnen skulle vänta dem vid utgången ur parken, och strålände av lycka skred hon vid sin makes arm i en ljus, utsökt sommartoalett och följd av Terese, som ånyo såg så enkel ut mot henne, genom trädgården, som badade i en härlig junidagens solsken, förbi de nu till största delen tomma drivhusen och genom parken, överallt vördnadsfullt hälsad av trädgårdsmästare och arbetare.

— Vi kunna blott åka genom skogen i rak riktning, sade Terese, som satt sig bredvid furstinnan i den öppna vagnen, vilken var klädd med blå atlas.

Fursten satte sig mitt emot dem, sedan han med kännarmin monstret de eldiga hästarna, som den gamle kusken höll i tömmarna, och klappat dem på halsen.

— Jag tror att vi göra bäst uti att följa ditt råd, kära Terese, sade han med ett förbindligt leende, — vad jag nu sett, har gjort ett så överväldigande intryck på mig, att jag i dag är nöjd med en överblick av det hela.

Han talade icke riktigt sanning. Huset och de platser han i dag sett, trädgården, parken och drivhusen, föreföll honom spetsborgerliga och motsvarade ingalunda de anspråk man ställde på en rikedom som den hans gemål ägde. Han beslöt inom sig att genomföra stora förändringar, och under det vagnen rullade fram under de gamla trädens majestätiska valv och under det han till det yttre uppmärksamt lyssnade till de förklaringar Terese gav honom, var hans rörliga sinne upptaget med allehandla planer.

Men ju längre de kommo, desto uppmärksamare iakttog han sin omgivning. Denna skog med sina praktfulla träd var ju i och för sig en oerhörd och, som fursten tyckte, outömlig rikedom, som man icke tillräckligt dragit nytta av. Utan tveivel kunde man förtjäna dubbelt eller tre gånger så mycket om man fällde litet mera.

Lövträd och barrträd omväxlade, flockar av hjortar och rådjur visade sig i fjärran, här och där sprang ett vilt djur över vägen för att genast försvinna. Vedhugare och kolare, som de foro förbi, upphörde att arbeta, togo av sig mösorna och hälsade, de flesta han i rak hållning, som förrådde den forne soldaten, kvinnor och barn, som samlade kvistar och bär, stannade och ropade, mest på polska, en hälsning och lyckönskan, ödmjukt som det är sed hos detta folkslag, men icke skyggt, som om de ertappats på bar gärning.

På sin fråga fick fursten veta, att Culdownas underlydande under hela året hade tillåtelse att plocka träavfall, blommor, bär, örter och svampar i skogen.

På familjen Bublatzky's egendom var det gott att bo. Det såg man, då man lämnat skogen och befann sig på den med stora omkostnader anlagda och i bästa stånd hållna landsvägen, där många små med hästar förspända vagnar kommo emot dem, vilka medförde metall från de närliggande gruvorna, det såg man på de snyggt klädda männen, kvinnorna och barnen, som arbetade på fälten, vilkas gyllene säd väntade skördemännen.

Över de doftande klöverfälten surrade bien, hornboskap med bred panna, kor med svällande juver låto sig ångarnas saftiga gräs väl smaka. Allt, allt var familjen Bublatzky's egendom, och denna uppiga fruktbarhet hade långvarigt arbete och stora omkostnader avtvingit den föga givande jorden.

(Forts.)

EMIL STENBERG

Svensk Advokat

Notary Public

602-603 P. S. Bank Bldg.



## FÖRENINGSNOTISER

Vet Ni att  
VASA ORDEN

är den största och bästa svenska Sjukhjälpförening i Amerika? Logen Norden No. 233 möter 2:a och 4:e torsdagen i månaden kl. 8 e. m. i Valhalla Temple, 1216 So. K St. Ordförande, Robert Wassell, 1701 So. Sheridan; v. ordf., C. W. Johnson, 2109 So. Sheridan; protokollsekr., Axel S. Johnson; bitr. sekr., Louis Person; kassör, Otto Carlsson; finanssekr., Carl Anderson; sjukkomité, Olof Carlsson, Hugo Nelson, Otto Carlsson, Mrs. Anna Anderson, Mrs. Jenny Wassell, Mrs. Hil-da Lund.



Swedish Order of Valhalla möter första och tredje onsdagen i månaden. Ordförande, Gustav Sandell; vice ordf., Erik Nelson, 1511 So. M st.; finanssekr., Martin Carlsson, 1125 Tacoma ave.; sjukkomité: P. Veborg, tel. Main 5823; Martin Carlsson, tel. Main 8320; C. W. Johnson, tel. Main 8500-R; Axel Anderson, tel. Proctor 2998; Swan Sundgren, tel. Broadway 2925; Fred Petterson, tel. Jarland 2972-G.

Scandinavian Fraternity of America, Harmony Lodge No. 244, möter 1sta och 3dje tisdagen i månaden kl. 8 e. m. Socialt möte var 4de tisdag. President, Gudrun Johnson, Garland 3292-J; finanssekreterare, O. G. Reese, 1150 Tacoma Ave.; ordförande i sjukkomité, Mrs. T. F. Kronlund, 1419 No. Cedar, telefon Proctor 1774.

GRAPE JUICE  
CONCENTRATE

— a drink as it comes from nature. Purity guaranteed.

\$4.00 doz. ten ounce cans. make 4 gallons. We pay express charges and send directions.

RUSH THAT XMAS ORDER!  
Remit P. O. money order. No check.  
Write letter in English.

DAVID NICHOLS CO.  
Kingston, Georgia

## PRINS WILHELM

skriver i privatbrev till författaren bl. a. följande:

"... ett stort nöje att få ta del av det ... intressanta innehållet."

## OLLA PODRIDA

en häftad bok å 160 sidor och innehållande 30 galghumoristiska berättelser av

Joseph Swanson

finnes nu tillgänglig genom

MARTIN CARLSON  
1125 Tacoma Avenue

till ett pris av

Endast 75 cents. Skriv nu!

SKRIVMASKIN SKRIVER  
OCH STAVAR SJÄLV

En skrivmaskin som samtidigt tjänstgör som stenograf och skrivmaskinsfröken — det är den verkligt sensationella uppfinning, som parissvensken, ingenjör Robert S. Nilsson, gjort. Man behöver icke beröra hans skrivmaskin med händerna, när man arbetar med den.

— Jag kan sitta och tala ut i luften, som jag gör med eder nu, säger ingenjör Nilsson till St. T. D:s korespondent vid ett besök i arbetslokaler. Maskinen skriver omedelbart ned på elektrisk väg efter diktamen. Den kommer att addera, multiplicera och dividera, allt under det jag talar och utan att jag behöver vidröra maskinen. Detta låter ju otroligt, men det är enkelt. Maskinen är nu fullkomligt klar och upptar diktamen obehindrat på tyska, italienska, spanska, holländska samt de skandinaviska språken. På franska och engelska är det litet svårt på grund av de fonetiska skillnaderna.

— Jag tror dock att jag funnit vägen och detta helt och hållet på basis av det svenska språket, som i sig ensamt förfogar över bokstäverna å, ä och ö. Tänk t. ex. på det franska ordet "Bordeaux" stavning. Man kan inte där sätta ut eau, utan det får ersättas av ett svenskt å. Jag tror alltså att svenskan blir det internationella skrivmaskinspråket. — Den enda svårigheten i svenskan är likheten mellan i och y-ljudet, men jag tror att jag inom kort har funnit vägen ur denna olägenhet. — Även beträffande tjejljudets olika stavning tror jag mig ha funnit en lösning.

— Har hr Nilsson några andra uppfinningar under utarbetning? — Två stycken till. Den ena är en elektrisk klocka, som är så beskaffad att man kan utfä en vist tidrymd på en hundradels sekund, vilket har sin betydelse på många områden, t. ex. vid vetenskaplig undersökningar och inom sporten.

— Tänk er t. ex. vad det har för betydelse för ett lopp på hundra meter, säger hr Nilsson. Klockan monteras in så att den kommer i förbindelse med målnöret och när löparen bryter detsamma stannar klockan.

— En annan av mina uppfinningar gäller televisionen. Om ni kommer hem till mig, skall jag på en liten fyrkantig tavla visa, att man kan se den person, man talar med i telefon.

Ingenjör Nilsson arbetar i Maison R. I. B:s stora verkstadslokaler vid Rue Corvisat i Paris. La La Société R. I. B. är en firma som har specialiserat sig på att ge fattiga uppfinnare ett handtag mot det vederlag som lämnas dem i form av en viss för övrigt ganska hög procentsats på de olika ländernas patent, som erhålles på de i Maison R. I. B. utexperimenterade uppfinningarna.

En av de uppfinningar, som ingenjör Nilsson gjort och som tidigare omnämnts i pressen, är den kombinerade räkne- och skrivmaskinen. Med den kan man sitta med en vanlig skrivmaskin i ett rum och skriva ett brev på vilket språk som helst, samt företa matematiska uträkningar av flera olika slag.

— På skrivmaskinen, som t. ex. kan vara en Underwood eller en Remington, kan jag skriva ned exempelvis 12 x 12:9 och genom räkneapparaten, som genom en elektrisk ledning är förbunden med min skrivmaskin, genom tio lika kontakter, erhåller jag omedelbart den matematiska uträkningen, säger ing. Nilsson. Hela uppfinningen är nu komplett utkonstruerad och jag är övertygad att jag inom tre veckor kan sätta pricken över i:et på så sätt att jag erhåller slutsumman på en speciell anordning även på min skrivmaskin, varefter resultatet av den matematiska proceduren inom några ögonblick kan skrivas ned direkt på papperet.

— Denna räknemaskin, som kan inmonteras på vilken skrivmaskin som helst, är vad som kommer att kallas Nilssons Complet på världsmarknaden. Den blir billig i försäljningspris och mycket praktisk. Man har smickrat mig med att maskinen är den mest genialiska uppfinning, som hittills sett dagens ljus inom kontorsmaskinsbranschen.



## Dr. Johnson Says:

"GOOD TEETH AND GOOD HEALTH go hand-in-hand together; 90 per cent of all human ills are due to bad teeth and unkept mouth." So stated a noted physician before the National Medical Association in Philadelphia.

Have your teeth attended to before it is too late, and when having them examined, be sure it is done by a graduate registered dentist.

I pride myself on the fact that during my 14 years of practice in Tacoma no man left my office

feeling he had been robbed. No woman ever left with a feeling that she had been treated discourteously.

I am now located in Seattle, 206, 7, 8, Pioneer Bldg. 1st ave. and James st., opposite the Totem Pole at Pioneer Square, where I have one of the finest and best equipped offices in Northwest.

## Dr. S. P. Johnson

Dentist

Pioneer Bldg., Seattle, Phone EL. 1261. Opposite Seattle Hotel.



## Clifford H. Votaw,

som tillkännagivit sin kandidatur för återval till den syssla han nu innehar, har tillställt oss nedanstående anmälan, vilken vi återgiva på originalspråket.

"I am running on my record.

"I have saved the taxpayers approximately \$260,000 in four years' operation of the Public Works Department. That means almost 4 mills of tax.

"The position is primarily an engineering job. I have had 19 years of engineering experience.

"Tax reduction is today's most urgent need. I have made a substantial tax reduction and ask you, by your vote, to help me reduce your taxes still more.

"CLIFFORD H. VOTAW."

Av särskilt intresse för landsmän-röstägare framstår det faktum att Mr. Votaw särskilt i ett departement bistått på ett betydligt sätt av Mr. Andrew Christofferson, "superintendent of streets," en syssla som denne innehaft under de senaste fyra åren och är tillförsäkrad om för ännu en termin, om Mr. Votaw återväljes.

## HÄLSAN

Om man tänker på hur folk i allmänhet vårdslösa med sin hälsa, så blir man upprörd. Är man mån om sin hälsa, bör man alltså låta bli att tänka på det. Starka sinnesrörelser äro av ondo.

Även jag har tillhört dessa förfärliga, tanklösa människor. Det fanns en tid, då jag inte ägnade min hälsa en tanke. Jag struntade fullkomligt i den. Jag vräkte i mig allt vad jag tyckte om och levde på det hela taget som det föll mig in. Vitaminer var t. ex. ett fullkomligt okänt begrepp för mig. Hade jag mött en vitamin på Grönsakstorget, skulle jag ha gått rakt förbi den. Inte av högfärd utan av ren och oförälskad tanklöshet.

Så fort jag kom ur sängen på morgonen, åt jag en stadig frukost, värdig ett utsvultet lejon. — Sedan låg jag i som en rem hela dagen, åt en kraftig middag när jag kom hem och använde efter-

STROM'S GROCERY  
So. 15th och K

Importera de ärter, ansjovis, knäckebröd, getost, salt sill och svenska delikatessvaror.

middagen till hetspromenader och diverse motionsövningar, som skulle komma in atlet att se generad och bortkommen ut. Därpå vräkte jag mig i säng och sov som en stock i åtta timmar utan en tanke på konsekvenserna. Jag besökte aldrig en doktor annat än när jag hade försträckt mig på tynglyftning eller knäckt några halsknor efter en misslyckad baklängsvolt utförd på parkettgolvet hemma.

Folk brukade knuffa på varandra när jag gick förbi, och säga: Vem är den där kraftfulle, rödbrusige mannen? Och mina vänner betraktade mig ibland med förvåning och beundran och mumlade: Din semester har verkligen gjort dig gott: Särskilt när jag inte hade haft någon semester.

Ju mer jag tänker på det, desto mer häpnar jag över mig själv. Och över att jag fortfarande lever. En god försyn måtte ha sparat mig, för att använda mig till varnande exempel för andra. Men det var för väl, att vännen Krank tog hand om mig i tid.

Jag satt och släppte ned en biff med lök på mitt vanliga lunchställe när Krank — som jag numera döpt till Försynens budbärare — slog sig ner mitt emot mig vid bordet. Han såg på min potatishög och ryste. Han stirrade på den massiva biffen och stönade högt.

— Hur länge räknar du egentligen med att få leva? frågade han.

— Tills jag blir nittio, svarade jag lättinnigt. Det finns många som säga, att de inte skulle vilja bli så gamla. Men det är bara skrymteri. Jag för min del skulle inte alls ha något emot det. Och när jag blir hundra, skall jag låta intervjuera mig av tidningarna och dela ut levnadsråd till höger och vänster och rakt fram. Med stort nöje och fullkomligt gratis.

— Du får inte leva till du blir nittio. Hur gammal är du nu?

Jag nämnde den hemliga siffran.

— Då har du praktiskt taget varit ett kringvandrande lik i fem år.

Jag drog mig förskräckt tillbaka.

## TVÅ FRÅGOR

Speciellt för Puget Sound Posten av JOSEPH SWANSON

Hjärtat pumpar blodet rött, nerver, ben och njurar, lungor, körtlar, kilovis av kött, miljardceller uti burar samman till en kropp sig lätt, ett ego som ofta lurar mig att fråga: är detta jag?

Jo, frågan tanken stänkte, mystär'n vars origin man tror födseln hjärnan skänkte, vet ej riktigt var den bor, varthän och hur den tänkte flyga, flög och för— då frågan ställdes: är tanken jag?

## HOTEL WESTLAKE

Varma och trevliga rum. \$3.50 eller högre per vecka, och 75c eller högre per natt.

HEDVIG ARTHUR, eier.  
2016 Westlake Ave. Seattle Wn.

— Vänta skall du få höra, sade Krank. Det fanns en tid, då jag var lika vårdslös och tanklös som du är nu. Jag visste inte ens så mycket om min hälsa, att jag kunde göra ett intressant samtalsämne av den. Nu däremot kan jag hålla långa föreläsningar om den, ifall det gäller. Jag insåg min dumhet i tid. Och det är inte för sent för dig heller ännu. Vad har du för symtom?

— Symtom? Inte vet jag det. Jag har aldrig känt efter.

— Vad menar du? Inga fläckar för ögonen eller värk i ryggen eller nervös retlighet eller allmän trötthet eller fullkomlig liknöjdhet.

— Nej, inte det jag vet.

— Då måste det vara dåligt ställt med dig. Du blir nog inte gammal. Vad åter du?

— Jag åter allt vad min fru och snälla kallarmästare sätta fram åt mig.

— Det är på tok. Sluta med det genast. Sluta upp med allt som kan hindra dig från att ägna dig åt din hälsa, såsom arbete, motion o. s. v.

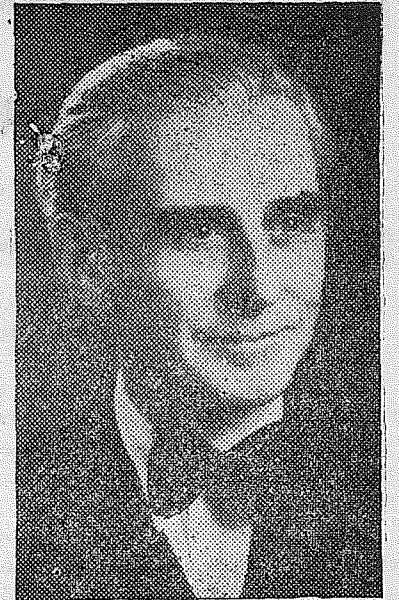
— Men vad skall jag taga mig till när jag bli hungrig?

— Jo, då skall du äta Livselex. Ett vetenskapligt kraftgödningsmedel, sammansatt av elvhundrasextiofem olika växtämnen. Ett gram Livselex innehåller lika mycket näring som två elefantstekar. Lyd mitt råd. Börja redan i dag. Adjö med dig. Nu måste jag tyvärr gå. Min lilla dosis Livselex väntar på mig.

Jag följde min vän Kranks råd. Jag slutade arbeta och motionera och äta och sådant där. Det var en underbar kur. Nu har jag alla mina lidanden på fem fingrar. — Jag lider av allmän trötthet och är så liknöjd så ni anar inte.

När det gäller att prata sjukdomar, så är det ingen som slår mig på fingrarna. Vill ni hå reda på något om er hälsa så kom bara till mig. Men inte just nu. — Min lilla dosis Livselex väntar mig. . . .

Nya låga biljettpreiser till Sverige över havet \$89.00. Över land till San Francisco, \$15.00, till Los Angeles \$21.00, till St. Paul \$46.50, till Chicago \$46.50, till New York \$64.25. Köp biljetter hos Consul Chilberg Agency, 1323 5th ave., Room 5537, Seattle.—(Adv.)



## George Duncan

"The controller of the City of Tacoma can be of greatest service to her citizens, as I see it, by co-operating with her other officials and assisting and aiding them in every possible way to reconcile their expenditures with the lowest possible amount of income.

"Only by harmonious co-operation can the City of Tacoma come into her own, advance her economic importance, increase her municipal facilities, enlarge the privileges of her citizens, care for her own labor and in short come into the great future that lies before her and the country of Puget Sound.

"That I can work in harmony with the various commissioners I know from long acquaintance with them; that I understand the desires of my fellow citizens I know, for I have lived in Tacoma 21 years and have been friendly with thousands, in all walks of life. That I am qualified to carry on the duties of the controller's office I am certain, for my entire experience since school days has trained me to understand not only the accounting of that office but to find and identify the underlying business or economic problem.

"It is eminently desirable that the City Controller be free from any entangling alliances, combinations or agreements and in announcing my candidacy I can assure the voters that my only responsibility will be to them.

"GEORGE DUNCAN."

Sänd  
PUGET SOUND  
POSTEN

såsom gåva

till släktingar och vänner

i

## Hemlandet

## Puget Sound Posten

1125 Tacoma Avenue  
Tacoma, Wash.

## PRENUMERATIONS-BLANKETT

Ifyll, klipp ut och insänd nedanstående blankett

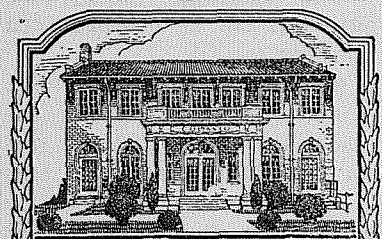
PUGET SOUND POSTEN,  
1125 Tacoma Avenue  
Tacoma, Wash.

Undertecknad prenumererar härmed på Puget Sound Posten för en tid av ett år.

Prenumerationsavgiften, \$1.00 närslutes.  
erlägges senare.

Namn .....

Adress .....



Sponsor,  
Scandinavian Hour  
K.V.I.

DET TAR LANG TID  
att bygga upp en affär  
till ett stadium, där den  
blir betraktad som en  
institution.

Det har tagit oss många år, men vi ha nu nått denna avundsvärda ställning. — Namnet Lynn är liktydigt med bättre betjäning. Folk hänvänder sig till oss helt naturligt.

C.O. LYNN CO.  
MORTUARY  
Distinctive Funeral Service  
Phone: Main 7745  
717 TACOMA AVE.